

SANUS™

FOUNDATIONS

FS46 & FS56

(6901-002003 <02>)

EN **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - SAVE THESE INSTRUCTIONS**
Thank you for choosing a Sanus Systems wall mount. The FS46 and FS56 are designed to mount LCD TVs weighing up to 68 kg (150 lbs) to a vertical wall. The FS46 and FS56 do not require wood studs to mount.

FR **INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ – CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**
Merci d'avoir choisi un support mural de Sanus Systems. Les modèles FS46 et FS56 sont conçus pour installer sur un mur vertical un écran plat ACL pesant jusqu'à 68 kg (150 lb). Il n'est pas obligatoire d'avoir des montants de bois pour installer les modèles FS46 et FS56.

DE **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE SORGFÄLTIG AUF**
Vielen Dank, dass Sie sich für eine Wandhalterung von Sanus Systems entschieden haben. Die Halterungen FS46 und FS56 können LCD-Fernseher mit einem Gewicht bis zu 68 kg (150 lbs) an eine vertikale Wand anbringen. Für das Anbringen der FS46 und FS56 sind keine Holzbalken erforderlich.

ES **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD – CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES**
Gracias por elegir un soporte mural Sanus Systems. El FS46 y el FS56 están diseñados para montar televisores LCD de hasta 68 kg (150 lb) a un muro vertical. El FS46 y el FS56 no necesitan pernos para madera en el montaje.

PT **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES – GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES**
Obrigado por escolher o suporte de parede Sanus Systems. Os suportes FS46 e FS56 foram projetados suportar TVs LCD com peso até 68 kg em uma parede vertical. A montagem dos suportes FS46 e FS56 não requer o uso de pinos de madeira.

NL **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES – BEWAAR DEZE GOED**
Dank u voor uw keuze voor een Sanus Systems muurbevestiging. De FS46 en de FS56 zijn ontworpen voor de bevestiging van lcd tv's tot maximaal 68 kg op een verticale muur. Voor de bevestiging van de FS46 en FS56 zijn geen houten stijlen nodig.

IT **ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI - CONSERVARE CON CURA QUESTE ISTRUZIONI**
Grazie di aver scelto l'unità di supporto a parete Sanus System. Le unità FS46 e FS56 sono state specificatamente studiate per il montaggio di schermi TV LCD con peso fino a 68 kg (150 libbre) su una parete verticale. Le unità FS46 e FS56 non richiedono montanti in legno per il montaggio.

EL **ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ - ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ**
Ευχαριστούμε που επιλέξατε μια βάση τοίχου της Sanus Systems. Οι βάσεις FS46 και FS56 έχουν σχεδιαστεί να στηρίζουν τηλεοράσεις LCD μέγιστου βάρους 68 kg (150 lbs) σε κάθετο τοίχο. Οι βάσεις FS46 και FS56 δεν χρειάζονται ξύλινους ορθοστάτες για να τοποθετηθούν.

NO **VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER – TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE**
Takk for at du valgte et veggfeste fra Sanus Systems. FS46 og FS56 er konstruert for montering av LCD-TV-er, som veier opptil 68 kg, på en lodrett vegg. Trestendere er ikke påkrevd for å montere FS46 og FS56.

DA **VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER – GEM DISSE OPLYSNINGER**
Tak, fordi du har valgt et Sanus Systems-vægbeslag. FS46- og FS56-modellerne er beregnet til at montere LCD-fjernsyn, som vejer op til 68 kg på en lodret væg. Træafstivere til montering er ikke nødvendig til FS46- og FS56-modeller.

SV **VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR – SPARA DESSA ANVISNINGAR**
Tack för att du har valt ett väggfäste från Sanus Systems. FS46 och FS56 är utformade för montering av LCD-skärmar som väger upp till 68 kg på en lodrät vägg. FS46 och FS56 behöver inte monteras med träreglar.

RU **ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ – СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ**
Благодарим вас за выбор кронштейна Sanus Systems. Конструкции FS46 и FS56 предназначены для крепления ЖК-телевизоров весом до 68 кг на вертикальную стену. Для крепления FS46 и FS56 не требуются деревянные бруски.

PL **WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA — NIE WYRZUCAĆ**
Dziękujemy za wybór uchwytu do montażu naściennego firmy Sanus Systems. Uchwyt FS46 i FS56 przeznaczone są do mocowania telewizorów LCD o wadze nie przekraczającej 68 kg (150 funtów) na ścianie pionowej. Obecność drewnianych słupów nie jest wymagana do zamontowania uchwytów FS46 i FS56.

CS **DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY – BEZPEČNĚ JE ULOŽTE**
Děkujeme, že jste si vybrali nástěnný držák Sanus Systems. Držáky FS46 a FS56 jsou určeny k připevnění LCD televizorů do hmotnosti 68 kg na svislou stěnu. K montáži držáků FS46 a FS56 nejsou třeba dřevěné sloupky.

TR **ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI - BU TALİMATLARI SAKLAYIN**
Sanus Systems duvara montaj düzeneğini seçtiğiniz için teşekkür ederiz. FS46 ve FS56, 68 kg (150 lbs) ağırlığa kadar LCD televizyonları düz duvara monte etmek için tasarlanmıştır. FS46 ve FS56, montaj için ahşap çitaya gerek duymaz.

JP **重要一 上記の安全指示書を保管しておいてください**
Sanus Systemsウォールマウントをご購入いただき、ありがとうございます。FS46とFS56は、最大68 kgまでの液晶テレビを壁面に取り付けられるように設計されています。FS46とFS56を使って取り付ける場合、木製間柱は必要ありません。

MD **重要安全说明 - 保存这些说明**
感谢您选择 Sanus Systems 墙壁支架。FS46 和 FS56 可用于将重量不超过 68 kg (150磅) 的 LCD 电视架设在垂直墙面上。FS46 和 FS56 不需要使用木墙柱来安装。

Sanus Systems 2221 Hwy 36 West, Saint Paul, MN 55113 USA • sanus.com

Americas: 800-359-5520 • 651-484-7988 • info@sanus.com

Europe, Middle East, and Africa: 31 (0) 40 26 68 619 • sanus.europe@sanus.com

Asia Pacific: 86 755 8996 9226 • 800 999 6688 (mainland China only) • sanus.ap@milestone.com

©2009 Milestone AV Technologies. All rights reserved. Sanus is a division of Milestone.

All other brand names or marks are used for identification purposes and are trademarks of their respective owners.

⚠ CAUTION:

EN **⚠ CAUTION:** Do not use this product for any purpose not explicitly specified by Sanus Systems. Improper installation may cause property damage or personal injury. If you do not understand these directions, or have doubts about the safety of the installation, contact Sanus Systems Customer Service or call a qualified contractor. Sanus Systems is not responsible for damage or injury caused by incorrect mounting, assembly, or use.

⚠ WARNING! This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from young children!

🔧 Hardware and procedures for multiple mounting configurations are included. When you see this symbol, choose the correct configuration to suit your needs. Not all hardware included will be used.

FR **⚠ ATTENTION:** N'utilisez pas ce produit à une fin non spécifiée expressément par Sanus Systems. Une installation incorrecte peut entraîner des préjudices corporels ou des dommages matériels. Si vous ne comprenez pas ces instructions ou si vous avez des doutes quant à la sécurité de l'installation, veuillez contacter le service clientèle de Sanus Systems ou un installateur qualifié. Sanus Systems n'est pas responsable des dommages ou des préjudices causés par un montage, un assemblage ou une utilisation incorrects.

⚠ AVERTISSEMENT! Ce produit contient des composants de petite taille susceptibles de provoquer un étouffement en cas d'ingestion. Éloignez ces composants d'enfants en bas âge !

🔧 Ferramentas e procedimentos para várias configuração de montagem incluídos. Quando ver este símbolo, escolha a configuração correcta que corresponda com as suas necessidades. Nem todas as ferramentas serão usadas.

DE **⚠ VORSICHT:** Verwenden Sie dieses Produkt nicht für Zwecke, die von Sanus Systems nicht ausdrücklich angegeben wurden. Falsche Montage kann Sachbeschädigungen oder Körperverletzungen zur Folge haben. Falls Sie diese Anleitung nicht verstehen oder Zweifel bezüglich der Sicherheit der Montage haben, setzen Sie sich bitte dem Sanus Systems-Kundendienst in Verbindung oder ziehen Sie einen qualifizierten Unternehmer zu Rate. Sanus Systems haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch falsche Montage, falschen Zusammenbau oder falsche Benutzung verursacht werden.

⚠ WARNUNG! Dieses Produkt enthält kleine Teile, die, wenn sie heruntergeschluckt würden, zum Ersticken führen könnten. Diese Teile daher von kleinen Kindern fernhalten!

🔧 Beschläge und Anweisungen für Mehrfach- Montagekonfigurationen sind beigelegt. Wenn Sie dieses Symbol sehen, wählen Sie die richtige Konfiguration für Ihren Bedarf. Es werden nicht alle Beschläge verwendet.

ES **⚠ PRECAUCIÓN:** No utilice este producto para ningún fin que no sea explícitamente especificado por Sanus Systems. Una instalación inadecuada puede provocar daños materiales o lesiones personales. Si no entiende las instrucciones de montaje o tiene alguna duda sobre la seguridad de la instalación, contacte con Sanus Systems o llame a un operario cualificado. Sanus Systems no es responsable de daños o lesiones causados por el montaje, ensamblaje o uso incorrectos.

⚠ ¡ATENCIÓN! Este producto contiene piezas de pequeño tamaño que podrían significar un peligro al ser ingeridas. Mantener fuera del alcance de los niños pequeños.

🔧 Se incluye el material y las instrucciones para el montaje múltiple. Cuando vea este símbolo, elija la configuración adecuada a sus necesidades. No habrá que utilizar todo el material.

PT **⚠ ATENÇÃO:** Não use o produto para nenhuma finalidade que não tenha sido explicitamente especificada pela Sanus Systems. Uma instalação inadequada poderá causar danos de propriedade ou ferimentos pessoais. Se não compreender as instruções ou se tiver dúvidas sobre a segurança da instalação, por favor contacte o Centro de Atendimento ao Cliente da Sanus Systems ou consulte um técnico de instalações. A Sanus Systems não se responsabiliza por danos ou ferimentos causados pela incorrecta montagem e fixação ou pelo uso inadequado.

⚠ ATENÇÃO! Este produto contém peças pequenas que podem provocar asfixia no caso de ingestão. Mantenha estas peças fora do alcance de crianças pequenas!

🔧 Ferramentas e procedimentos para várias configuração de montagem incluídos. Quando ver este símbolo, escolha a configuração correcta que corresponda com as suas necessidades. Nem todas as ferramentas serão usadas.

NL **⚠ LET OP:** Gebruik dit product niet voor doeleinden die niet expliciet zijn gespecificeerd door Sanus Systems. Onjuiste installatie kan leiden tot schade aan eigendommen of persoonlijk letsel. Wanneer u deze aanwijzingen niet begrijpt, of twijfelt over de veiligheid van de installatie, neem dan contact op met de afdeling Customer Service van Sanus Systems of met een erkend installateur. Sanus Systems is niet aansprakelijk voor enigerlei letsel of schade die het gevolg is van onjuiste montage, assemblage of gebruik.

⚠ WAARSCHUWING! Dit product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren wanneer ze worden ingeslikt. Houd ze daarom uit de buurt van kleine kinderen!

🔧 Materialen en aanwijzingen voor verschillende montagemogelijkheden worden bijgeleverd. Wanneer u dit symbool ziet, kies dan de configuratie die het meest geschikt is voor uw wensen. Niet alle materialen worden gebruikt.

IT **⚠ PRECAUZIONE:** Il presente prodotto non deve essere usato per scopi diversi da quelli chiaramente specificati da Sanus Systems. Un'installazione scorretta può esporre al rischio di danni a cose o lesioni personali. Qualora le presenti istruzioni non fossero comprese appieno, o in caso di dubbi per quanto attiene la sicurezza d'installazione, contattare il Servizio Clienti di Sanus Systems o altra persona qualificata. Sanus Systems non potrà essere ritenuta responsabile di alcun danno o lesione derivante da montaggio, assemblaggio o uso scorretto.

⚠ AVVERTENZA! Questo prodotto contiene piccoli elementi che, se ingeriti, potrebbero provocare soffocamento. Tenere questi piccoli elementi fuori dalla portata dei bambini!

🔧 Gli elementi di montaggio, completi delle relative procedure per le diverse configurazioni di montaggio, sono compresi. In presenza di questo simbolo scegliere la corretta configurazione a seconda delle proprie esigenze. Alcuni degli elementi di montaggio forniti non saranno utilizzati.

EL **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό για χρήσεις οι οποίες δεν αναφέρονται ρητά από τη Sanus Systems. Τυχόν αντικανονική εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει υλικές ζημιές ή ατομικό τραυματισμό. Εάν δεν αντιλαμβάνεστε αυτές τις οδηγίες ή έχετε αμφιβολίες για την ασφάλεια της εγκατάστασης, επαφή με την Εξυπηρέτηση Πελατών της Sanus Systems ή επικοινωνήστε με εξειδικευμένο εγκαταστάτη. Η Sanus Systems δε φέρει ευθύνη για ζημιές ή τραυματισμό που ενδεχομένως έχει προκληθεί από εσφαλμένη τοποθέτηση, συναρμολόγηση ή χρήση.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά αντικείμενα που μπορούν να προκαλέσουν πνιγμό από πιθανή κατάποση. Κρατήστε αυτά τα αντικείμενα μακριά από μικρά παιδιά!

🔧 Περιλαμβάνονται υλικά και οδηγίες για πολλές διαμορφώσεις τοποθέτησης. Όταν δείτε αυτό το σύμβολο, επιλέξτε τη σωστή διαμόρφωση που ανταποκρίνεται στις ανάγκες σας. Δε θα χρησιμοποιηθούν όλα τα υλικά.

NO **⚠ FORSIKTIG:** Bruk ikke dette produktet til andre formål enn de som spesifiseres av Sanus Systems. Feil installasjon kan føre til personskade eller materielle skader. Hvis du ikke forstår disse instruksjonene eller tviler på om installasjonen er trygg, bør du kontakte Sanus Systems Customer Service eller tilkalle en kvalifisert snekker. Sanus Systems kan ikke holdes ansvarlig for skade eller legemsskade som skyldes feil montering, feil sammenføring eller feil bruk.

⚠ ADVARSEL! Dette produktet inneholder smådelar som kan utgjøre en kvelningsrisiko hvis de svelges. Hold disse delene utilgjengelige for småbarn!

🔗 Utstyr og framgangsmåter ved mangfoldige konfigurasjoner følger med. Når du ser dette symbolet, må du velge korrekt konfigurasjon for dine behov. Ikke alt utstyret vil bli brukt.

DA **⚠ FORSIGTIGHED** Brug ikke dette produkt til formål, som ikke er udtrykkelig specificerede af Sanus Systems. Forkert installation kan medføre skade på materiale eller personskade. Hvis du ikke forstår disse instruktioner, eller er i tvivl om installationsikkerhed, kontakt Sanus Systems Kundeservice eller ring til en kvalificeret installatør. Sanus Systems er ikke ansvarlig for skade eller kvæstelser forårsaget af forkert ophæng, forkert montage eller forkert brug.

⚠ ADVARSEL! Dette produkt indeholder små dele, der kan forårsage kvælningsfare, hvis de sluges. Hold disse dele væk fra børn.

🔗 Armatur og procedurer for forskellige monteringer er inkluderet. Når du ser dette symbol, vælg den montering, som passer til dit behov. Ikke alt armatur vil blive brugt.

SV **⚠ OBSERVERA:** Använd inte produkten för andra ändamål än de som uttryckligen omnämns av Sanus Systems. Felaktig montering kan leda till skador på föremål och personer. Om du inte förstår beskrivningen eller är tveksam om monteringen är säker, ta kontakt med Sanus Systems' kundtjänst eller en kvalificerad tekniker. Sanus Systems kan inte hållas ansvarig för skador eller olycksfall som förorsakats av felaktig montering, felaktig hopsättning eller felaktig användning.

⚠ WARNING! Den här produkten innehåller smådelar som kan förorsaka kvävning om de sväljs ned. Förvara dessa delar utom räckhåll för barn!

🔗 Fastsättningsmaterial och bruksanvisning för olika monteringsätt ingår. När du ser den här symbolen väljer du det monteringsätt som passar dina behov. Inte allt fastsättningsmaterial kommer att användas.

RU **⚠ ОСТОРОЖНО!** Не используйте изделие для каких бы то ни было целей, конкретно не оговоренных компанией Sanus Systems. Неправильная установка может привести к повреждению имущества и травме. Если не понимаете данных инструкций или сомневаетесь в безопасности установки, обратитесь в центр обслуживания Sanus Systems или вызовите квалифицированного подрядчика. Sanus Systems не несет ответственности за ущерб и травмы, вызванные неправильной установкой, сборкой и использованием.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! В этом изделии содержатся небольшие предметы, способные представлять опасность для здоровья в случае их проглатывания. Держите эти предметы вдали от маленьких детей!

🔗 Прилагаются металлоизделия и описание процедур для нескольких конфигураций монтажа. Увидев этот символ, выберите правильную конфигурацию, отвечающую вашим потребностям. Будут использоваться не все металлоизделия.

PL **⚠ UWAGA:** Nie wykorzystuj tego produktu do celów innych niż wyraźnie określone przez firmę Sanus Systems. Nieprawidłowa instalacja może spowodować zniszczenie mienia lub obrażenia ciała. Jeśli poniższe wskazówki nie są zrozumiałe lub masz wątpliwości co do bezpieczeństwa instalacji, skontaktuj się z działem obsługi klienta firmy Sanus Systems lub wezwij wykwalifikowanego wykonawcę. Firma Sanus Systems nie ponosi odpowiedzialności za szkody i obrażenia będące wynikiem nieprawidłowego mocowania, montażu czy użytkowania.

⚠ OSTRZEŻENIE! Produkt zawiera małe elementy, które grożą zadławieniem w razie połknięcia. Przechowuj je poza zasięgiem małych dzieci!

🔗 Zestaw zawiera osprzęt i procedury montażowe dla różnych konfiguracji. Ten symbol nakazuje wybór odpowiedniej konfiguracji. Nie cały osprzęt zostanie wykorzystany.

CS **⚠ POZOR:** Používejte tento výrobek výhradně pro účel výslovně stanovený výrobcem Sanus Systems. Nesprávná instalace může vést k poškození majetku nebo zranění osob. Pokud těmto pokynům nerozumíte nebo máte jakékoli pochybnosti ohledně bezpečnosti instalace, kontaktujte oddělení služeb zákazníkům společnosti Sanus Systems nebo zavolejte kvalifikovaného odborníka. Společnost Sanus Systems neodpovídá za poškození nebo zranění způsobená nesprávnou instalací, montáží nebo použitím.

⚠ VAROVÁNÍ! Tento výrobek obsahuje malé části, které mohou v případě spolknutí představovat riziko zadušení. Tyto části ukládejte mimo dosah malých dětí!

🔗 Součástí balení je montážní materiál a návod pro různé varianty upevnění. Když uvidíte tento symbol, vyberte si správnou konfiguraci, která vyhovuje vašim potřebám. Nebude potřeba všechen montážní materiál.

TR **⚠ DİKKAT:** Bu ürünü Sanus Sistemleri tarafından açığa belirlilmeyen bir amaç için kullanmayın. Hatalı kurulum kişisel yaralanmaya ya da cihazınızın zarar görmesine neden olabilir. Bu talimatları anlamadıysanız ya da kurulumun düzgün bir şekilde yapıldığından emin değilseniz Sanus Sistemleri Müşteri Hizmet Merkezi ya da yetkili bir uzman ile irtibata geçin. Sanus Sistemleri, hatalı kurulum, tertibat ya da kullanımdan dolayı meydana gelen hasar veya yaralanmalardan hiçbir şekilde sorumlu değildir.

⚠ UYARI! Bu ürün, yutulduğu takdirde boğulmaya yol açabilecek küçük parçalar içermektedir. Bu parçaları küçük çocuklardan uzak tutun!

🔗 Çoklu montaj yapılandırılmaları için gerekli donanım ve prosedürler bulunmaktadır. Bu işareti görünce, ihtiyaçlarınıza uygun olan doğru yapılandırmayı seçin. Bütün donanım kullanılmayacaktır.

JP **⚠ 注:** Sanus Systemsが明記している目的以外でこの製品を使用しないでください。設置方法や使用方法が不適切な場合、ケガや物的損害の原因となります。ここに記載されている説明ではよくわからない場合、もしくは設置上の安全性について疑問がある場合は、Sanus Systemsカスタマーサービスまでお問い合わせください。Sanus Systemsは、取り付け、使用が正しく行われていないことに起因するケガ、破損については責任を負いかねます

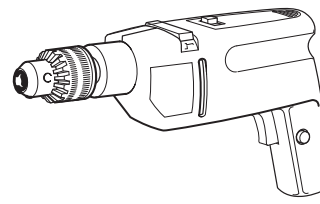
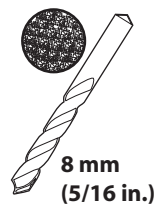
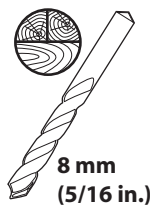
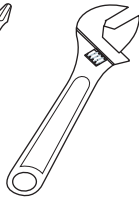
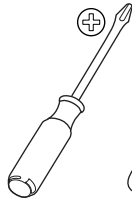
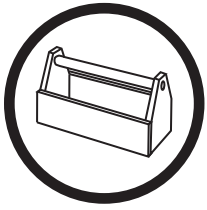
⚠ 警告: 本製品には小さい部品が同梱されており、誤って飲み込むと窒息の危険性があります。子供のそばにこういった部品を置かないようにしてください。

🔗 取り付け方法は複数あり、それぞれに必要な金具と手順が記載されています。この記号が示されている場合、必要な正しい方法を選択してください。記載されたすべての金具を使用するわけではありません。

MD **⚠ 注意** 请勿将本产品用于 Sanus Systems 明确指定以外的其它目的。不当安装或使用会造成人身伤害和/或财产损失。若不理解此类指示或对安全安装存有疑惑,请联系 Sanus Systems 客户服务中心。对因不当安装或使用本产品而造成的伤害或损失, Sanus Systems 概不负责。

⚠ 警告 本产品包含小型项目,若不慎吞食,存在窒息危险。请将此类项目远离儿童放置!

🔗 随带有硬件和多项安装配置步骤。看到该符号时,请根据需要选择正确的配置。并非随带的所有硬件都会用到。



EN **Supplied Parts and Hardware**

Before starting assembly, verify all parts are included and undamaged. If any parts are missing or damaged, do not return the item to your dealer; contact Sanus Systems Customer Service. Never use damaged parts!

FR **Pièces et matériel fournis**

Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et qu'elles ne sont pas endommagées. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez le service Clientèle de Sanus Systems. Ne retournez pas les pièces endommagées à votre revendeur. N'utilisez jamais de pièces endommagées !

DE **Gelieferte Teile und Beschläge**

Überprüfen Sie, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, geben Sie den Artikel nicht an Ihren Händler zurück; setzen Sie sich vielmehr mit dem Sanus Systems-Kundendienst in Verbindung. Niemals beschädigte Teile verwenden!

ES **Piezas y Materiales Suministrados**

Antes de iniciar el ensamblaje, comprobar que se encuentran incluidas y en buenas condiciones todas las piezas. Si falta o está deteriorada alguna pieza, no devuelva el artículo a su concesionario; póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Sanus Systems. ¡No utilice nunca piezas deterioradas!

PT **Partes e Ferramentas Fornecidas**

Antes de iniciar a montagem, verifique se todas as partes foram incluídas e se não são defeituosas. Caso faltarem peças ou haja peças defeituosas não devolva a peça ao seu ponto de venda; contacte o Serviço de Apoio ao Cliente da Sanus Systems. Nunca use peças defeituosas!

NL **Bijgeleverde onderdelen en materialen**

Voordat u begint met de montage dient u eerst te controleren of alle onderdelen onbeschadigd zijn bijgeleverd. Wanneer er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, stuur het artikel dan niet terug naar uw dealer; neem contact op met de afdeling Customer service van Sanus Systems. Gebruik nooit beschadigde onderdelen!

IT **Parti ed elementi di montaggio in dotazione**

Prima di procedere al montaggio verificare che siano presenti tutti i componenti e che gli stessi non siano danneggiati. Qualora qualche pezzo risultasse mancante o danneggiato, si invita l'utilizzatore a non restituire l'unità al rivenditore ma a contattare il Servizio Clienti di Sanus Systems. Non usare mai componenti danneggiati!

EL **Παρεχόμενα κομμάτια και υλικά**

Πριν να ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση, επιβεβαιώστε πως περιλαμβάνονται όλα τα κομμάτια στη συσκευασία και πως δεν έχουν υποστεί ζημιά. Αν κάποια κομμάτια λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, μην επιστρέψετε τη μονάδα στο κατάστημα αγοράς, αλλά επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών της Sanus Systems. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ κομμάτια που έχουν υποστεί ζημιά!

NO **Medfølgende deler og utstyr**

Se til at alle deler følger med og er uskadede før du begynner med monteringen. Hvis noen deler mangler eller er defekte, skal du ikke returnere dem til forhandleren. Kontakt Sanus Systems kundeservice. Bruk aldri defekte deler!

DA **Medleverede dele og armatur**

Før samling, kontroller at alle dele er inkluderet og ubeskadiget. Hvis der mangler dele eller dele er beskadiget, returner ikke enheden til din forhandler; kontakt Sanus Systems kundeservice. Brug aldrig dele, som er beskadiget!

SV **Bifogade delar och järnvaror**

Innan du påbörjar monteringen, kontrollera att alla delar ingår och att de inte är skadade. Om några delar saknas eller är skadade ska du inte lämna tillbaka dem till din återförsäljare. Ta istället kontakt med Sanus Systems Kundtjänst. Använd aldrig skadade delar!

RU **Детали и оборудование, входящее в комплект поставки**

Перед тем, как приступить к сборке, убедитесь, что весь комплект деталей в наличии и в неповрежденном состоянии. Если какие-либо детали отсутствуют или повреждены, не возвращайте изделие дилеру; обратитесь в центр обслуживания Sanus Systems. Никогда не используйте дефектные детали!

PL **Dostarczone części i osprzęt**

Przed rozpoczęciem montażu sprawdź kompletność i stan wszystkich części. W razie braków lub uszkodzenia, nie zwracaj towaru do sprzedawcy; skontaktuj się z obsługą klienta firmy Sanus Systems. Nigdy nie używaj uszkodzonych części!

CS **Dodané součásti a montážní materiál**

Před začátkem montáže zkontrolujte, že jsou v balení všechny díly a že nejsou poškozeny. Pokud některé díly chybí nebo jsou poškozeny, nevracejte předmět prodejci, ale spojte se s oddělením služeb zákazníkům společnosti Sanus Systems. Nikdy nepoužívejte poškozené díly.

TR **Ürünle Birlikte Verilen Parçalar ve Donanım**

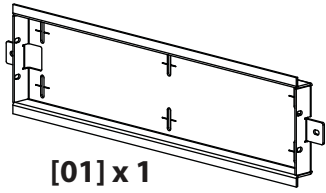
Ürünü kurmaya başlamadan önce, bütün parçaların bulunduğunu ve hasar görmediğini kontrol edin. Herhangi bir parça kayıpsa veya hasar görmüşse, malzemeyi bayiinize iade etmeyin; Sanus Sistemleri Müşteri Hizmetleri ile irtibata geçin. Arızalı parçaları kesinlikle kullanmayın!

JP **同梱部品および金具**

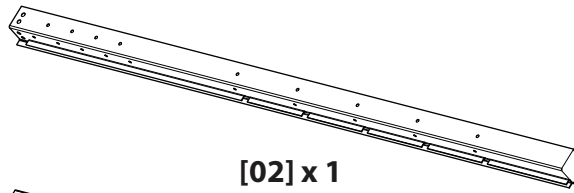
組み立てを始める前に、部品がすべてそろっており、破損していないことを確認してください。足りない部品または破損している部品がある場合は、販売店に製品を返品されるのではなく、Sanus Systemsカスタマーサービスまでご連絡ください。破損した部品は絶対にご使用にならないでください。

MD **隨帶的部件和硬件**

开始组装前，请验证所有部件皆包含在内且无受损。若有任何部件丢失或受损，请勿将该部件返还经销商；请联系 Sanus Systems 客户服务中心。请勿使用受损部件。



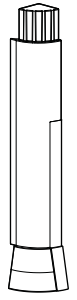
[01] x 1



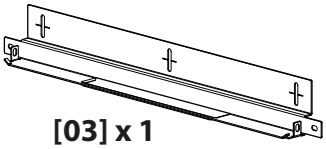
[02] x 1



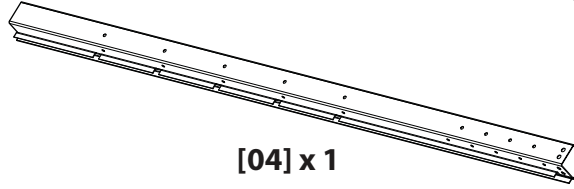
[05] x 1



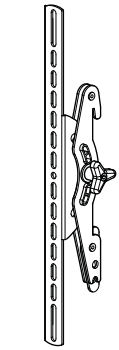
[06] x 1



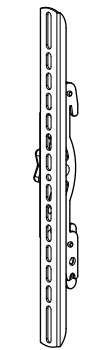
[03] x 1



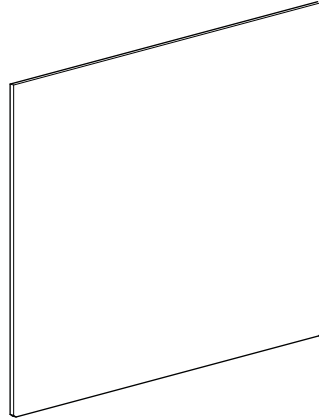
[04] x 1



[07] x 1



[08] x 1



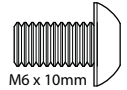
[09] x 2



[10] x 2



[11] x 1

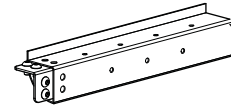


M6 x 10mm

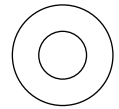
[12] x 10



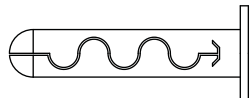
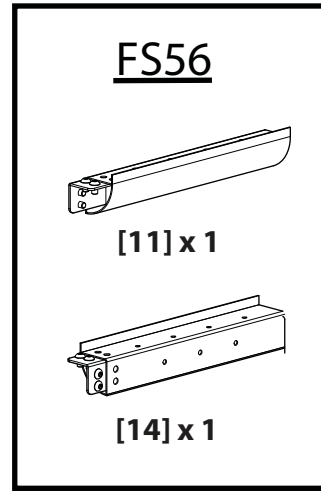
[13] x 2



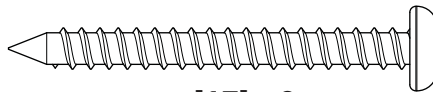
[14] x 1



[15] x 9



[16] x 9

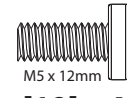


[17] x 9



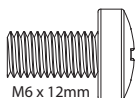
M4 x 12mm

[18] x 4



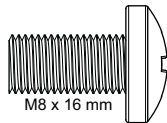
M5 x 12mm

[19] x 4



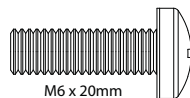
M6 x 12mm

[20] x 4



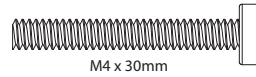
M8 x 16 mm

[21] x 4



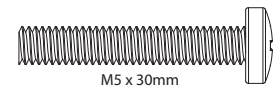
M6 x 20mm

[22] x 4



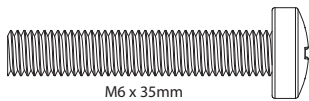
M4 x 30mm

[23] x 4



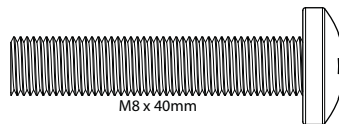
M5 x 30mm

[24] x 4



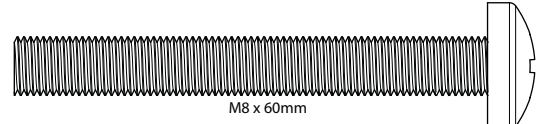
M6 x 35mm

[25] x 4



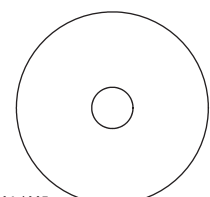
M8 x 40mm

[26] x 4



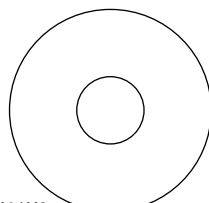
M8 x 60mm

[27] x 4



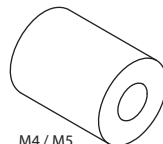
M4 / M5

[28] x 8



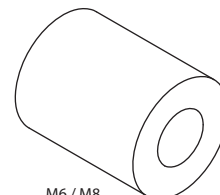
M6 / M8

[29] x 4



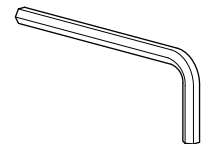
M4 / M5

[30] x 4



M6 / M8

[31] x 4



[32] x 1



1

EN Attach foot [13] to lower leg [05]. Then attach both to upper leg [02]. Repeat this step attaching foot [13] to lower leg [06] to upper leg [04].

FR Joindre pied [13] au bas de la jambe [05]. Ensuite, attacher les deux jambes à haute [02]. Répétez cette étape de fixation du pied [13] au bas de la jambe [06] à la jambe supérieure [04].

DE Bringen Sie zu Fuß [13], um Unterschenkel [05]. Dann legen beide Oberschenkel [02]. Wiederholen Sie diesen Schritt verbundenen Fuß [13], um Unterschenkel [06], um Oberschenkel [04].

ES Coloque pie [13] a la inferior de la pierna [05]. Entonces sujetan tanto a la parte superior de la pierna [02]. Repita este paso vinculados pie [13] a la inferior de la pierna [06] a la parte superior de la pierna [04].

PT Anexar pés [13] a perna [05]. Em seguida, anexar ambas as pernas para superior [02]. Repita este passo anexar pés [13] a perna [06] a coxa [04].

NL Bevestig voet [13] onderbeen [05]. Dan hechten zowel bovenbeen [02]. Herhaal deze stap die verbonden zijn mond [13] onderbeen [06] om bovenbeen [04].

IT Allega piedi [13] a gamba [05]. Quindi collegare sia alla parte superiore della gamba [02]. Ripetere questo passaggio allegando piedi [13] a gamba [06] alla parte superiore della gamba [04].

EL Επισύναψη πόδι [13] για την κνήμη [05]. Συνέχεια αποδίδουν τόσο για μηρό [02]. Επαναλάβετε αυτό το βήμα που συνδέονται πόδι [13] για την κνήμη [06] για μηρό [04].

NO Legg ved foten [13] til leggen [05]. Deretter legger begge til låret [02]. Gjenta dette trinnet feste foten [13] til leggen [06] til låret [04].

DA Vedhæft mund [13] til underbenet [05]. Så lægger både til låret [02]. Gentag dette trin, der er knyttet mund [13] til underbenet [06] til låret [04].

SV Fäst fot [13] till underbenet [05]. Sedan bifoga både låret [02]. Upprepa detta steg är knutna fot [13] till underbenet [06] till låret [04].

RU Прикрепить фут [13], чтобы голени [05]. Затем приложите как верхняя часть ноги [02]. Повторите этот шаг крепления ноги [13], чтобы голени [06], чтобы верхняя часть ноги [04].

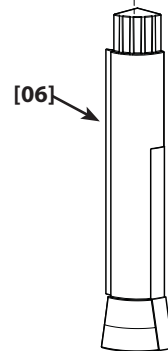
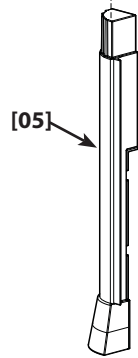
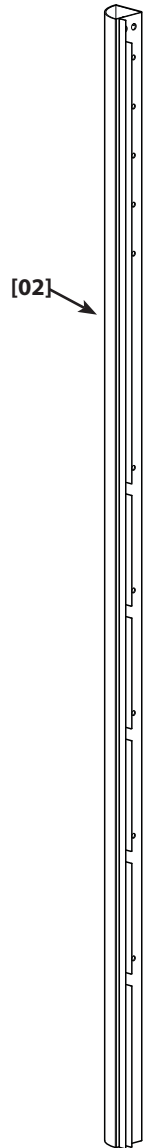
PL Dołącz stóp [13] podudzia [05]. Następnie podłączyć zarówno górna część nogi [02]. Powtórz ten krok związane stóp [13] podudzia [06], aby górna część nogi [04].

TR Pripojit noha [13] na bėrec [05]. Pak se pripojit jak stehno [02]. Opakováním tohoto kroku pripojí noha [13] na bėrec [06] na stehno [04].

TR Ayak takın [13] alt bacak [05 için]. Sonra ikisine de üst bacak [02 attach]. Bu adımı tekrarlayın alt bacak yürüyerek [13] bağlama [06] üst bacak [04].

JP 足の取り付け [13] 下肢 [05] とする。その後、両方の太もも [02] アタッチ。この手順を繰り返します下肢を足 [13] 取り付け [06] 太もも [04] とする

MD 附加脚 [13] 到小腿 [05]。然后，既重视大腿 [02]。重复此步骤附加脚 [13] 到小腿 [06] 到大腿 [04]。



EN **Before you begin step 3:** Lay the legs [02, 04], wall plate [01], panel bracket [03] and wood panel [09] on the floor. Using the heights of your monitor and furniture, determine placement of the wall plate and the panel bracket. Ideally the wood panel will rest 1-2" behind both the monitor and the furniture.

FS56: If the center of the monitor will sit from 124 - 140 cm (49 to 55 in.) from the floor, the optional extensions are not required. If your monitor will sit 155 - 165 cm (61 - 65 in.) from the floor, the extensions are required. Extensions are provided with model **FS56** only. See graphics 2-a and 2-b.

NOTE: Wall plate and panel bracket must be assembled before lifting from the floor.

FR **Avant de commencer l'étape 3:** Posez les pieds [02, 04], la plaque murale [01], panneau de support [03] et le panneau de bois [09] sur le plancher. Utilisez la hauteur de votre moniteur et de vos meubles pour déterminer l'emplacement de la plaque murale et du panneau de fixation. Idéalement, le panneau de bois devrait reposer entre 2,54 et 5,08 cm (1 à 2 po) derrière le moniteur et le meuble.

FS56: Modèle **FS56** : Il ne sera pas nécessaire d'utiliser les extensions en option si le centre du moniteur se retrouve entre 1,24 à 1,40 m (49 à 55 po) du plancher. Elles seront par contre nécessaires si votre moniteur se retrouve entre 1,55 et 1,65 m (61 à 65 po) du plancher. Les extensions sont incluses seulement avec le modèle **FS56**. Voir graphique 2-A et 2-b.

REMARQUE La plaque murale et le panneau de fixation doivent être assemblés avant de les soulever du plancher.

DE **Bevor Sie beginnen Schritt 3:** Positionieren Sie die Füße [02, 04], die Wandplatte [01], die Bildschirmhalterung [03] und die Holzplatte [09] auf dem Boden. Nutzen Sie die Höhe Ihres Monitors und Möbels, zur Bestimmung der Wandplatten- und Bildschirmhalterungsposition. Die Holzplatte sollte idealerweise 2,54 cm – 5,08 cm (1–2 Zoll) hinter dem Monitor und dem Möbel angebracht werden.

FS56: Wenn die Mitte des Monitors 1,24 m bis 1,40 m (49 bis 55 Zoll) vom Boden entfernt ist, sind die Verlängerungen optional. Wenn der Monitor 1,55 m – 1,65 m (61–65 Zoll) vom Boden entfernt ist, sind die Verlängerungen erforderlich. Verlängerungen sind nur im Lieferumfang von Model **FS56** enthalten. Siehe Grafik 2-a und 2-b.

HINWEIS Wandplatte und Bildschirmhalterung müssen bereits am Boden zusammenmontiert werden.

ES **Antes de empezar el paso 3:** Coloque las patas [02, 04], la placa mural [01], la placa de sujeción del panel [03] y el panel de madera [09] sobre el piso. En función de la altura del monitor y de los muebles, determine el lugar en que se colocarán la placa mural y la placa de sujeción del panel. Lo ideal es que el panel de madera quede entre 2.54 y 5.08 cm (1 y 2") detrás del monitor y de los muebles.

FS56: si la parte central del monitor quedará apoyada a una altura de entre 1.24 y 1.40 m (49" y 55") desde el suelo, no serán necesarias las extensiones opcionales. Si el monitor se situará a una altura de entre 1.55 y 1.65 m (61" y 65") desde el suelo, las extensiones sí serán necesarias. Dichas extensiones sólo se incluyen con el modelo **FS56**. Ver gráficos 2-A y 2-b.

NOTA La placa mural y la placa de sujeción del panel deben ensamblarse antes de ser elevadas del suelo.

PT **Antes de começar a etapa 3:** Coloque as pernas [02, 04], a placa de parede [01], o suporte do painel [03] e o painel de madeira [09] no chão. Usando as alturas do monitor e do móvel, determine a localização da placa de parede e do suporte do painel. Em condições ideais, o painel de madeira deve ficar de 2,54 cm a 5,08 cm atrás tanto do monitor quanto do móvel.

FS56: Se o centro do monitor ficar de 1,24 m a 1,40 m do chão, as extensões opcionais não serão necessárias. Se o monitor ficar de 1,55 m a 1,65 m do chão, as extensões serão necessárias. As extensões são fornecidas somente com o modelo **FS56**. Ver gráfico 2-A e 2-b.

NOTA A placa de parede e o suporte do painel devem ser montados antes de serem levantados do chão.

NL **Voordat u begint stap 3:** Leg de poten [02, 04], de muurplaat [01], de paneelbeugel [03] en het houten paneel [09] op de vloer. Gebruik de hoogte van uw scherm en het meubilair om de hoogte van de muurplaat en de paneelbeugel te bepalen. Het houten paneel bevindt zich idealiter 2,5 – 5 cm achter zowel het scherm als het meubilair.

FS56: Als het midden van het scherm 1,24 m tot 1,40 m boven de vloer geplaatst wordt dan zijn de optionele extensies niet nodig. Als de monitor 1,55 m – 1,65 m boven de vloer geplaatst wordt, dan zijn de extensies wel nodig. Extensies worden alleen bij de **FS56** geleverd. Zie grafiek 2-a en 2-b.

LET OP De muurplaat en de paneelbeugel dienen gemonteerd te worden voordat het geheel van de vloer getild wordt.

IT **Prima di iniziare Fase 3:** Adagiare sul pavimento le gambe [02, 04], la piastra a muro [01], la staffa per il pannello [03] e il pannello di legno [09]. In funzione dell'altezza del monitor e del mobile, determinare la posizione di montaggio della piastra a muro e della staffa per il pannello. La posizione ideale del pannello in legno è a una distanza di 2,54 cm e 5,08 cm (1-2 poll.) dietro il monitor e il mobile.

FS56: Se il centro del monitor si trova a 1,24 m – 1,40 m. (da 49 a 55 poll.) dal pavimento, le estensioni opzionali non sono necessarie. Se il centro del monitor si trova a 1,55 m – 1,65 m. (da 61 a 65 poll.) dal pavimento, le estensioni opzionali non sono necessarie. Le estensioni vengono fornite soltanto con il modello **FS56**. Vedi grafico 2-bis e 2-b.

NOTA La piastra a muro e la staffa per il pannello devono essere fissate prima di essere sollevate dal pavimento.

EL **Πριν ξεκινήσετε βήμα 3:** Απλώστε τα σκέλη [02, 04], την πλακέτα τοίχου [01], το βραχίονα οθόνης [03] και τον ξύλινο πίνακα [09] στο δάπεδο. Με οδηγό το ύψος της οθόνης και των επίπλων σας, καθορίστε τη θέση της πλακέτας τοίχου και των βραχιόνων οθόνης. Ιδανικά ο ξύλινος πίνακας πρέπει να βρίσκεται 2.54 cm-5.08 cm (1-2") πίσω από την οθόνη και το έπιπλο.

FS56: Αν το κέντρο της οθόνης θα βρίσκεται 1.24 m έως 1.40 m (49" έως 55") από το δάπεδο, οι προαιρετικές επεκτάσεις δεν απαιτούνται. Αν η οθόνη θα βρίσκεται 1.55 m – 1.65 m (61"-65") από το δάπεδο, οι επεκτάσεις απαιτούνται. Οι επεκτάσεις παρέχονται μόνο με το μοντέλο **FS56**. Βλέπε γραφικών 2-α και 2-β.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η πλακέτα τοίχου και ο βραχίονας οθόνης πρέπει να συναρμολογηθούν πριν τα σηκώσετε από το δάπεδο.

NO **Før du begynner trinn 3:** Legg beina [02, 04], veggplaten [01], panelbraketten [03] og trepanelet [09] på gulvet. Bestem plasseringen av veggplaten og panelbraketten på grunnlag av høyden på skjermen og møbelet. Det beste er om trepanelet hviler 2,54 - 5,08 cm bak både skjermen og møbelet.

FS56: Hvis plasseringen av skjermens midtpunkt er mellom 1,24-1,40 m fra gulvet, er det ikke nødvendig å bruke de ekstra forlengelsene. Bruk forlengelsene hvis skjermen kommer til å være 1,55-1,65 m fra gulvet. Forlengelser følger bare med **FS56**-modellen. Se grafikk 2-a og 2-b.

MERK Veggplate og panelbrakett må settes sammen før dette løftes fra gulvet.

DA **Før du begynder trin 3:** Læg benene [02, 04], vægpladen [01], panelbeslag [03] og træpanel [09] på gulvet. Placeringen af vægpladen og panelbeslaget afgøres ved hjælp af højden på din skærm og møblerne. Ideelt skal vægpanelet hvile 2,54 cm – 5,08 cm bag både skærmen og møblet.

FS56: Hvis midten af skærmen skal være fra 1,24 m til 1,40 m fra gulvet, er de ekstra forlængelser ikke nødvendige. Hvis skærmen skal være 1,55 m – 1,65 m fra gulvet, er forlængelser påkrævet. Forlængelser leveres kun med model **FS56**. Se grafik 2-a og 2-b.

BEMÆRK: Vægpladen og panelbeslaget skal være samlet, før det løftes fra gulvet.

SV **Innan du börjar steg 3:** Placera ben [02, 04], väggplatta [01], panelfäste [03] och träpanel [09] på golvet. Fastställ väggplattans och panelfästets placering med hjälp av höjden på skärm och möbler. Träpanelen ska helst vara placerad 2,54–5,08 cm bakom både skärm och möbler.

FS56: Om mitten av skärmen är placerad 1,24 till 1,40 m från golvet behövs inga förlängningar. Om skärmen är placerad 1,55–1,65 m från golvet behövs förlängningarna. Förlängningar medföljer endast modellen **FS56**. Se grafik 2-en och 2-b.

OBS! Vägglattan och panelfästet måste monteras ihop innan de lyfts upp från golvet.

RU **Прежде чем начать Шаг 3:** Разместите ножки [02, 04], настенную пластину [01], панельный кронштейн [03] и деревянную панель [09] на полу. Исходя из высоты монитора и мебели, определите местоположение настенной пластины и панельного кронштейна. В идеале деревянная панель должна находиться примерно на расстоянии 2,54 – 5,08 см за монитором и мебелью.

FS56: Если центр монитора находится на высоте от 1,24 до 1,40 м от пола, дополнительные удлинители не потребуются. Если монитор находится на высоте от 1,55 до 1,65 м от пола, потребуются удлинители. Удлинители входят в комплект поставки только модели **FS56**. Смотрите графику 2-А и 2-Б.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настенную пластину и панельный кронштейн следует собрать перед тем, как поднимать с пола.

PL **Przed przystąpieniem do kroku 3:** Położyć nogi [02, 04], płytę ścienną [01], wspornik panelowy [03] i panel drewniany [09] na podłodze. Określić położenie płyty ściennej oraz wspornika panelowego zgodnie z wysokością monitora i mebli. Sytuacją idealną jest położenie panelu drewnianego 2,54 cm-5,08 cm (1-2") za monitorem i meblami.

FS56: Jeżeli środek monitora znajduje się w odległości 1,24 m do 1,40 m (49" do 55") od podłogi, opcjonalne elementy przedłużające nie są wymagane. Jeżeli monitor znajduje się w odległości 1,55 m – 1,65 m (61"-65") od podłogi, wymagane jest użycie elementów przedłużających. Elementy przedłużające dołączone są jedynie do modelu **FS56**. Zobacz grafiki 2-i 2-b.

UWAGA Montażu płyty ściennej i wspornika panelowego należy dokonać przed podniesieniem ich z podłogi.

CS **Než začnete krok 3:** Položte na podlahu nohy [02, 04], montážní desku [01], držák [03] a dřevěný panel [09]. Podle výšky televizoru a nábytku určete umístění montážní desky a držáku. V ideálním případě by měl být dřevěný panel umístěn ve vzdálenosti 2,54 - 5,08 cm za televizorem i nábytkem.

FS56: Pokud bude střed televizoru umístěn ve vzdálenosti 1,24 až 1,40 m od podlahy, nejsou zapotřebí doplňková prodloužení. Pokud bude televizor vzdálen od podlahy 1,55 – 1,65 m, je třeba použít prodloužení. Prodloužení se dodávají pouze k modelu **FS56**. Viz grafika 2-a 2-b.

POZNÁMKA Montážní desku a držák je třeba sestavit před zvednutím ze země.

TR **Önce adım 3 başlar:** Ayakları [02, 04], duvar plakasını [01], panel desteğini [03] ve tahta paneli [09] yere koyun. Monitörünüzün ve mobilyanızın yüksekliğinden faydalanarak duvar plakasının ve panel desteğinin yerini belirleyin. Tahta panel, ideal olarak monitör ve mobilyanın 2.54 cm-5.08 cm (1-2") arkasında yer alacaktır.

FS56: Monitörün orta noktası yerden 1.24 m ile 1.40 m (49"-55") arasında bir yükseklikte duracaksa, isteğe bağlı uzatmaların kullanılmasına gerek yoktur. Monitörünüz yerden 1.55 m – 1.65 m (61"-65") arasında bir yükseklikte duracaksa, uzatmaların kullanılması gerekir. Uzatmalar, yalnızca, **FS56** modeliyle birlikte temin edilir. Grafik 2-Bkz ve 2-B.

NOT Duvar plakası ve panel desteği, yerden kaldırılmadan önce birleştirilmelidir.

JP する前に、手順3を開始：レッグ[02, 04]、壁面プレート[01]、パネルブラケット[03]、木製パネル[09]を床に置きます。モニターと家具の高さから、壁面プレートとパネルブラケットの取り付け場所を決めます。木製パネルはモニターと家具の2.54 cm～5.08 cm後ろに配置するのが理想的です。

FS56の場合：モニターの中央部が床から1.24 m～1.40 mの範囲内にくるように配置する場合、延長金具は必要ありません。床から1.55 m～1.65 mの範囲内になる場合、延長金具が必要です。延長金具は**FS56**モデルのみに付属しています。グラフィック2を参照し、図2 - b。

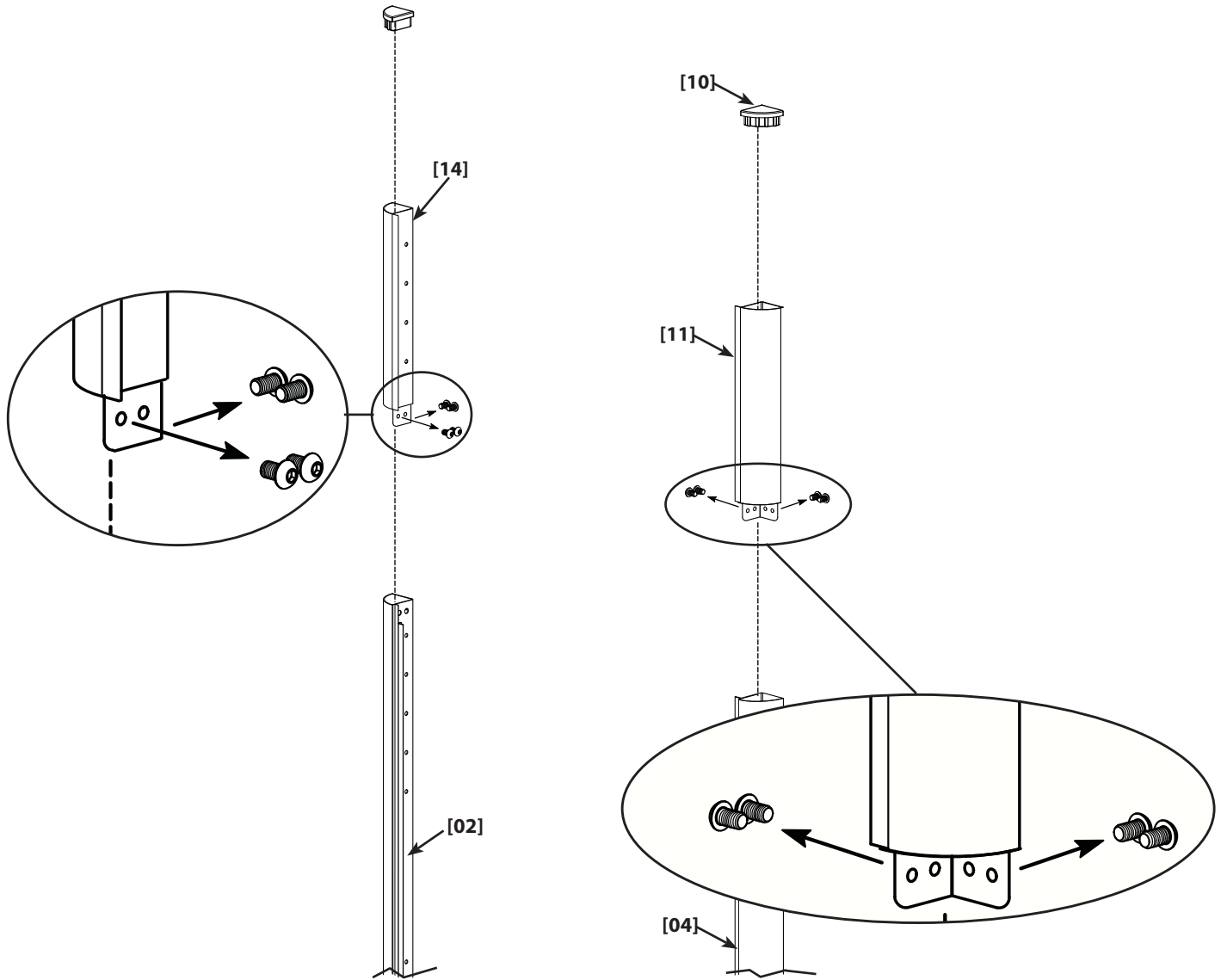
注記：壁面プレートとパネルブラケットは、床から持ち上げる前に組み立てる必要があります。

MD 在您开始第3步：将支脚 [02、04]、壁板 [01]、面板托架 [03] 和木板 [09] 放置在地板上。根据显示器和家具的高度，确定壁板和面板托架的布局。木面板的理想位置是在显示器和家具后方 2.54 cm 至 5.08 cm (1 至 2 英寸) 处。

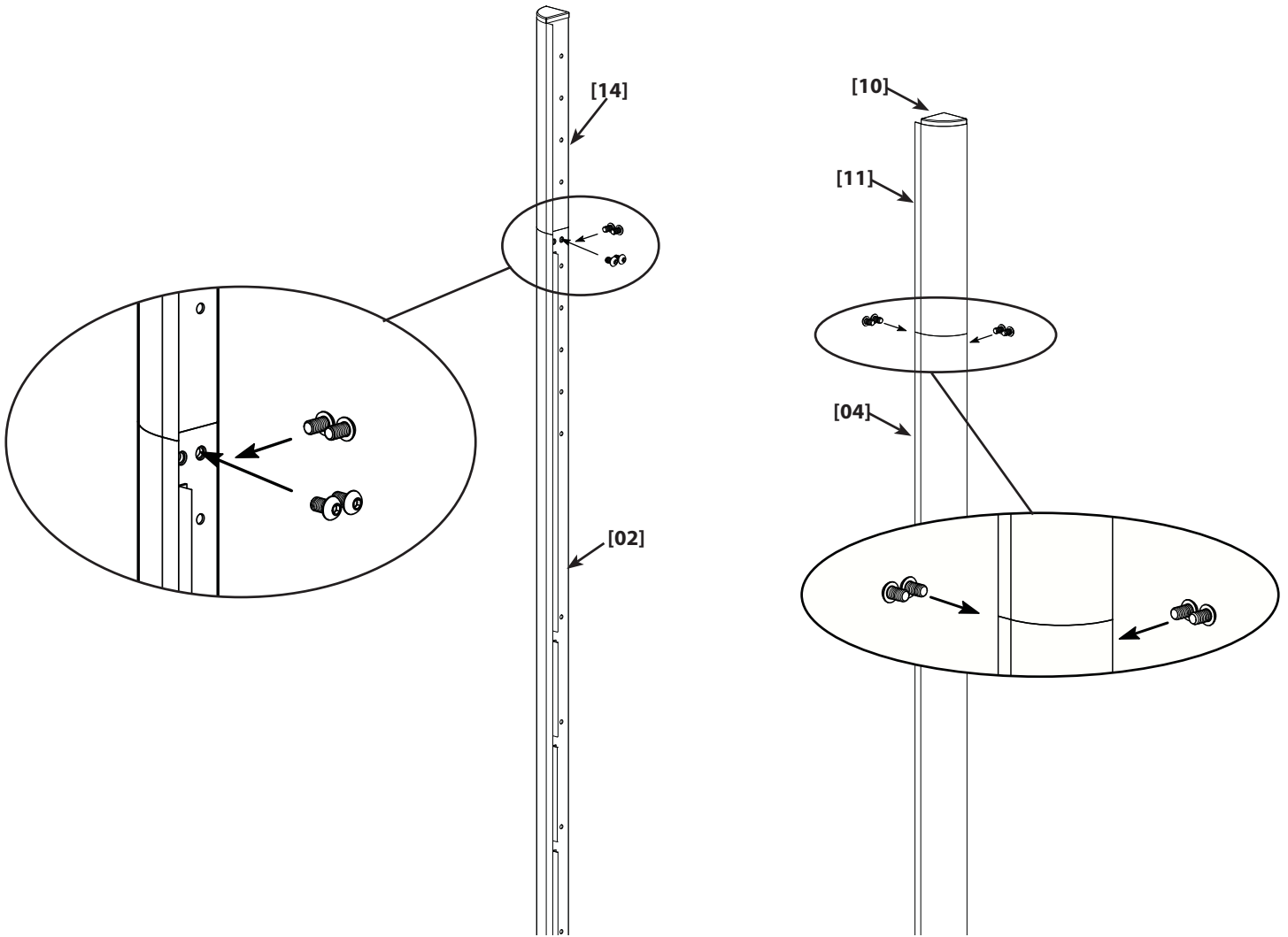
FS56：如果显示器的中心距离地板 1.24 m 至 1.40 m (49 至 55 英寸)，则不需要使用选装扩展件。如果显示器中心离开地板 1.55 m 至 1.65 m (61 至 65 英寸)，则需要使用扩展件。扩展件仅随 **FS56** 型产品一起提供。见图表 2 - A和 2 - B规范。

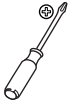
注意 必须先装配壁板和面板托架，然后才能从地板上升起。

2a



2b





3

EN Choose the appropriate level based on the center height of your monitor. Install the bolts **[12]** to the backs of the legs first (step 3-1) then to the sides (step 3-2).

FR Choisissez le niveau approprié selon la hauteur du centre de votre moniteur. Installez les boulons **[12]** à l'arrière des jambes d'abord (étape 3-1) puis sur les côtés (étape 3-2).

DE Wählen Sie die passende Höhe anhand der Mitte Ihres Monitors. Installieren Sie die Schrauben **[12]**, um die Rückseiten der Beine erste (Schritt 3-1) dann an den Seiten (Schritt 3-2).

ES Elija el nivel apropiado en función de la altura del centro del monitor. Instale los pernos **[12]** a las espaldas de los partidos de ida (paso 3-1) luego a los lados (paso 3-2).

PT Escolha o nível adequado com base na altura central do monitor. Instale os parafusos **[12]** para as costas das pernas primeira etapa (3-1), em seguida, para os lados (etapa 3-2).

NL Kies de juiste hoogte aan de hand van het midden van uw scherm. Installeer de bouten **[12]** aan de achterkant van de benen eerste (stap 3-1) vervolgens aan de zijkanten (stap 3-2).

IT Scegliere il livello più appropriato in base all'altezza centrale del monitor. Installare i bulloni **[12]** per la parte posteriore delle gambe prima (fase 3-1), poi ai lati (step 3-2).

EL Επιλέξτε το κατάλληλο ύψος με βάση το κεντρικό ύψος της οθόνης. Εγκαταστήστε τις βίδες **[12]** για τις πλάτες των ποδιών πρώτο (βήμα 3-1), στη συνέχεια προς τα πλάγια (στάδιο 3-2).

NO Velg passende nivå basert på høyden av skjermens midtpunkt. Installer boltene **[12]** til baksiden av bena først (trinn 3-1) så ut til sidene (trinn 3-2).

DA Vælg det passende niveau baseret på midten af skærmen. Installer boltene **[12]** til bagsiden af benene første (trin 3-1), derefter til sider (trin 3-2).

SV Välj lämplig nivå baserat på skärmens mitthöjd. Installera bultarna **[12]** till ryggen på benen första (steg 3-1) sedan åt sidorna (steg 3-2).

RU Выберите соответствующий уровень, исходя из высоты монитора в центральной его части. Установить болтов **[12]** на спине ногами первый (шаг 3-1) затем в стороны (шаг 3-2).

PL W oparciu o środek wysokości monitora wybrać odpowiedni poziom. Zainstaluj śruby **[12]** na plecach z nogami na pierwszym miejscu (krok 3-1) potem na boki (krok 3-2).

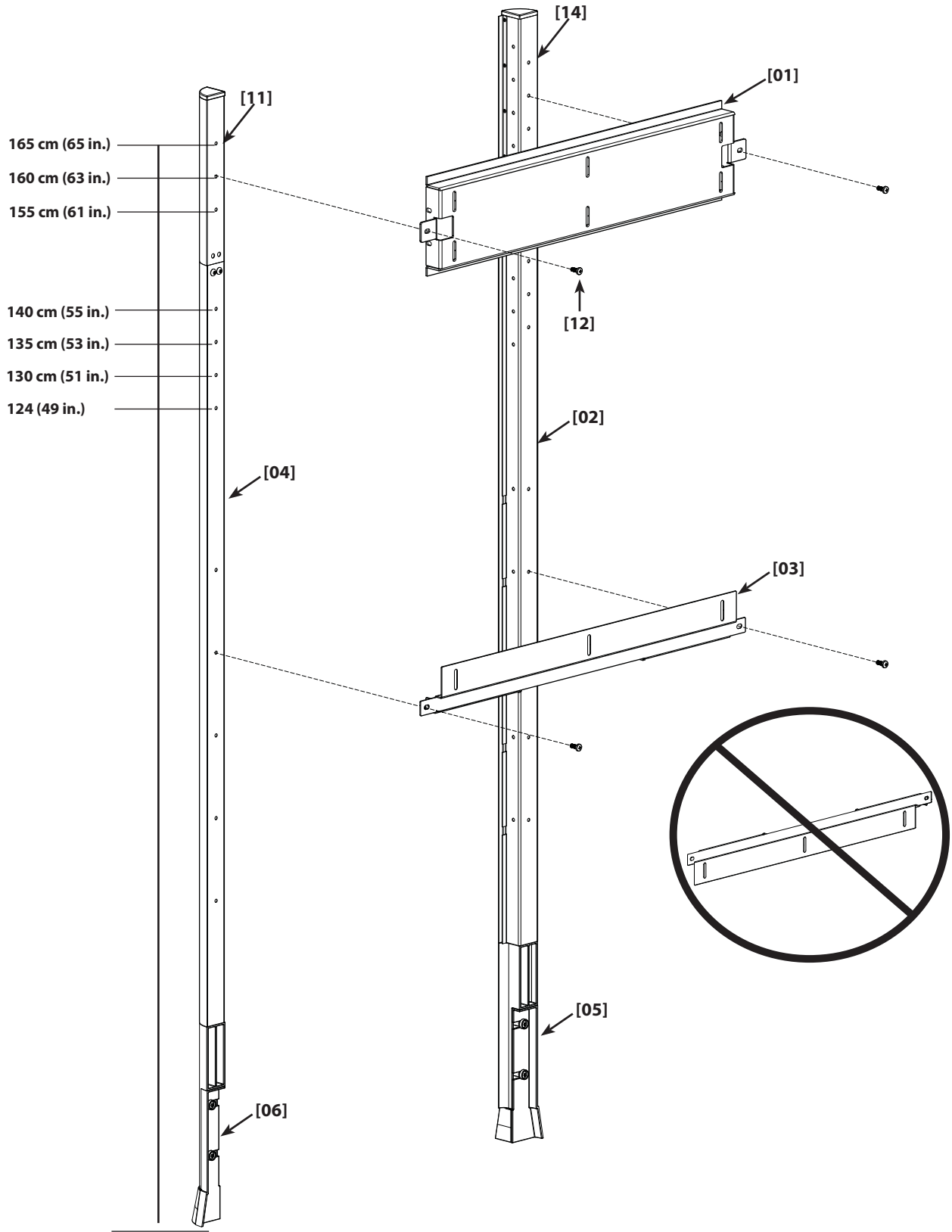
CS Zvolte odpovídající úroveň podle výšky středu televizoru. Nainstalujte šrouby **[12]** na zádech nohy první (krok 3.1), pak do stran (krok 3.2).

TR Taraf için civatalar yükleyin **[12]** bacaklar ilk destek için (basamak 3-1) sonra (adım 3-2).

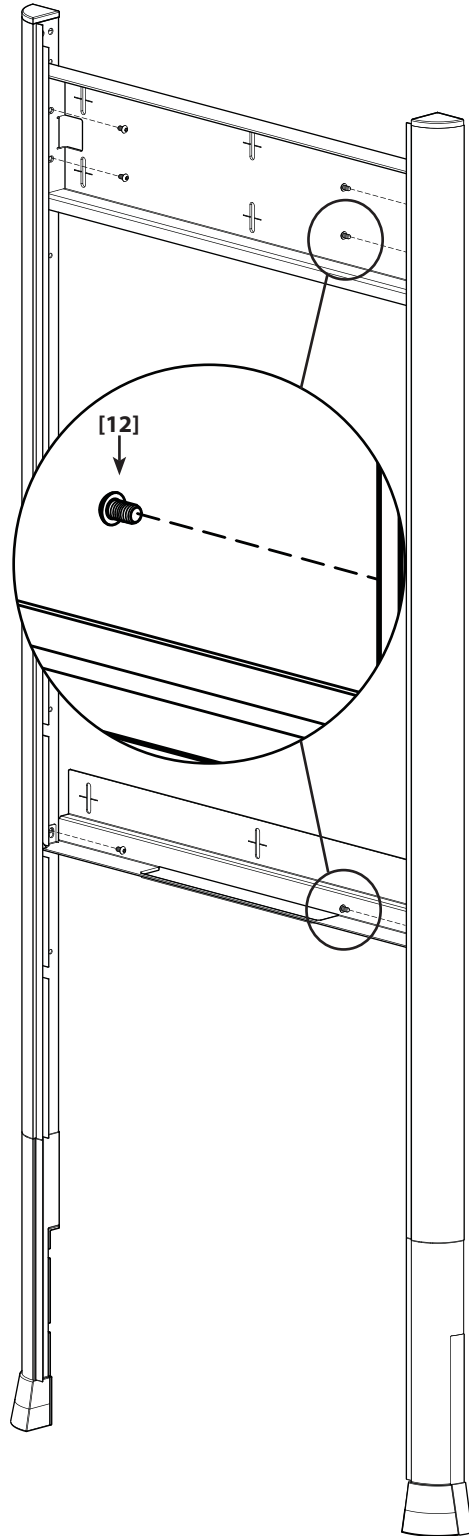
JP 両側にボルトをインストールする**[12]**は、足の最初の背中に（ステップ3-1）し（ステップ3-2）。

MD 根据显示器中心的高度，选择适用的水平面。安装螺栓**[12]**对腿先背（步骤3-1），然后双方（步骤3-2）。

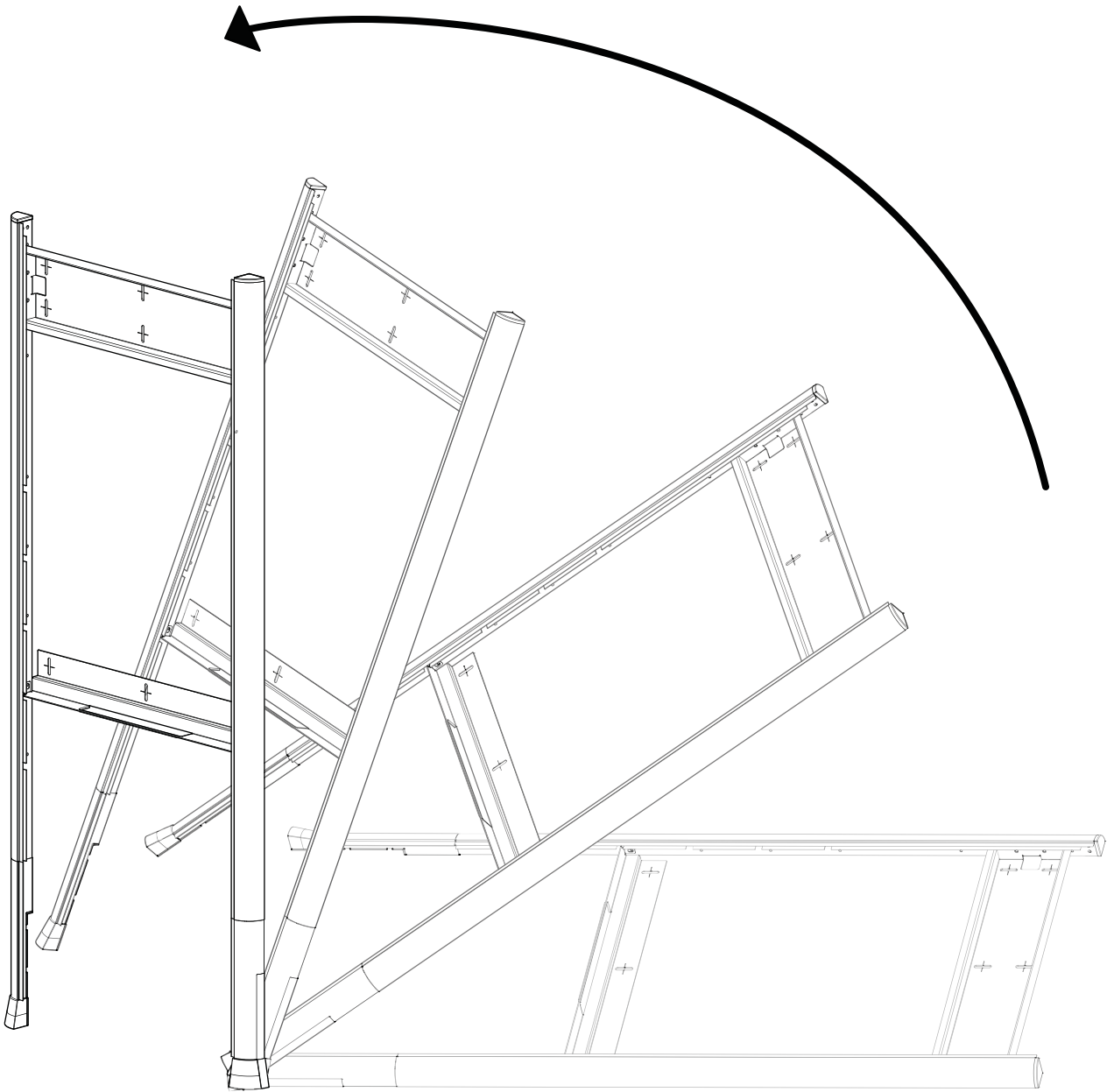
3.1



3.2



3.3



4

EN NOTE: Attach brackets based on monitor hole pattern. For monitors with hole spacing less than 450mm, attach brackets as shown in image **[A]**. For monitors with hole spacing greater than 450mm, attach brackets as shown in image **[B]**.

FR REMARQUE : Attacher les pattes de fixation selon la configuration de trous du moniteur. Pour les moniteurs ayant un espacement entre trous inférieur à 450mm, attacher les pattes de fixation tel qu'illustré sur l'image **[A]**. Pour les moniteurs ayant un espacement entre trous supérieur à 450mm, attacher les pattes de fixation tel qu'illustré sur l'image **[B]**.

DE HINWEIS: Bringen Sie die Halterungen nach den Bohrungen am Bildschirm an. Für Monitore mit einem Lochabstand von weniger als 450mm befestigen Sie die Halterungen wie in Abbildung **[A]** dargestellt. Für Monitore mit einem größeren Lochabstand als 450mm befestigen Sie die Halterungen wie in Abbildung **[B]** dargestellt.

ES NOTA: Coloque los soportes según el patrón de orificios del monitor. En los monitores con una separación entre orificios inferior a 450mm, coloque los soportes como se muestra en la imagen **[A]**. En los monitores con una separación entre orificios superior a 450mm, coloque los soportes como se muestra en la imagen **[B]**.

PT NOTA: Fixar os suportes com base no padrão de furacão do monitor. Para monitores com espaço entre furos inferior a 450mm, fixar suportes conforme mostrado na figura **[A]**. Para monitores com espaço entre furos superior a 450mm, fixar suportes conforme mostrado na figura **[B]**.

NL LET OP Bevestig de beugels op basis van het gatpatroon van het beeldscherm. Voor beeldschermen met een gatpatroon dat kleiner is dan 450mm, bevestig u de beugels zoals afgebeeld **[A]**. Voor beeldschermen met een gatpatroon dat groter is dan 450mm, bevestig u de beugels zoals afgebeeld **[B]**.

IT NOTA: montare le staffe in base alla configurazione dei fori di montaggio dello schermo. Per schermi con distanza tra i fori inferiore a 450mm, montare le staffe come illustrato nell'immagine **[A]**. Per schermi con distanza tra i fori superiore a 450mm, montare le staffe come illustrato nell'immagine **[B]**.

EL ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προσαρτήστε τους βραχίονες με βάση το σχήμα της οπής της οθόνης. Για οθόνες με απόσταση οπών μικρότερη από 450mm, προσαρτήστε τους βραχίονες όπως φαίνεται στην εικόνα **[A]**. Για οθόνες με απόσταση οπών μεγαλύτερη από 450mm, προσαρτήστε τους βραχίονες όπως φαίνεται στην εικόνα **[B]**.

NO MERK: Fest brakettene i henhold til skjermens hullmønster. Når det gjelder skjermer med en avstand mellom hullene på under 450mm, festes brakettene som vist i figur **[A]**. Når det gjelder skjermer med hullavstand på over 450mm, festes brakettene som vist i figur **[B]**.

DA BEMÆRK! Fastgør beslag i henhold til hullmønsteret i skærmen. På skærme, hvor afstanden mellem hullerne er under 450mm, skal du fastgøre beslagene som vist på billede **[A]**. På skærme, hvor afstanden mellem hullerne er over 450mm, skal du fastgøre beslagene som vist på billede **[B]**.

SV OBS! Montera fästena baserat på skärmens hålmönster. För skärmar med hålintervall under 450mm, montera fästena enligt bilden **[A]**. För skärmar med hålintervall över 450mm, montera fästena enligt bilden **[B]**.

RU ПРИМЕЧАНИЕ. Прикрепите кронштейны в соответствии со схемой отверстий монитора. В случае если расстояние между отверстиями меньше 450 мм, прикрепите кронштейны так, как это показано на рисунке **[A]**. В случае если расстояние между отверстиями больше 450 мм, прикрепите кронштейны так, как это показано на рисунке **[B]**.

PL UWAGA: Należy zamocować wsporniki zgodnie z otworami monitora. W monitorach z rozstawem otworów mniejszym niż 450mm należy zamocować wsporniki w sposób pokazany na rysunku **[A]**. W monitorach z rozstawem otworów większym niż 450mm należy zamocować wsporniki w sposób pokazany na rysunku **[B]**.

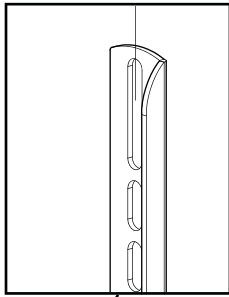
CS UPOZORNĚNÍ: Připevňte konzoly v souladu s rozložením montážních otvorů monitoru. U monitorů s rozstupem otvorů menším než 450mm připevňte konzoly podle obrázku **[A]**. U monitorů s rozstupem otvorů větším než 450mm připevňte konzoly podle obrázku **[B]**.

TR NOT: Monitör delik desenine dayalı destekleri takın. Delik açыklyđy 450mm'den küçük olan monitörler için **[A]** resminde gösterildiđi gibi destekleri takın. Delik açыklyđy 450mm'den büyük olan monitörler için **[B]** resminde gösterildiđi gibi destekleri takın.

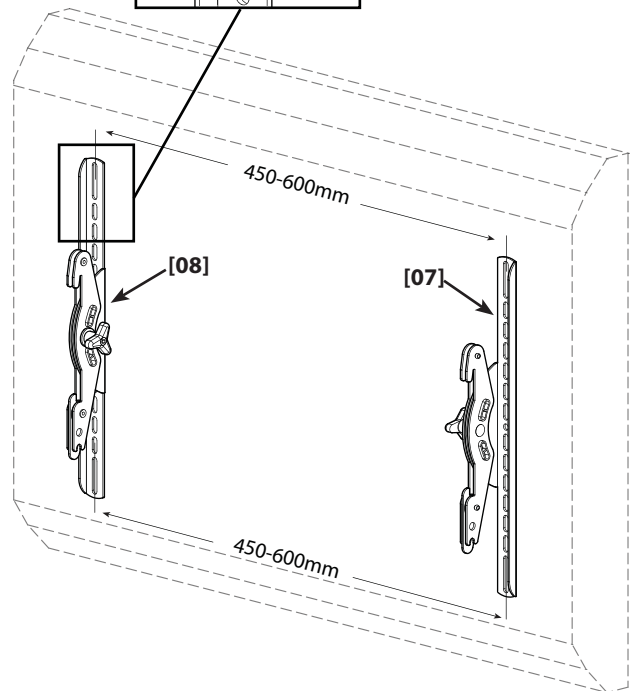
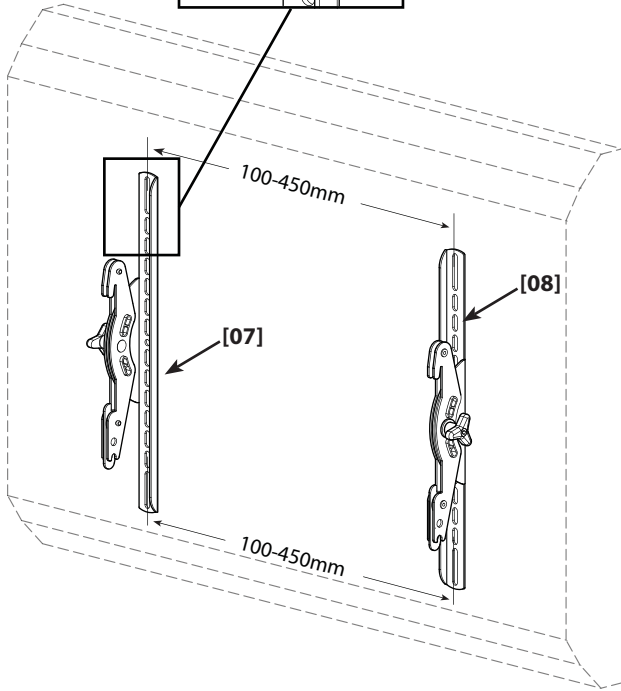
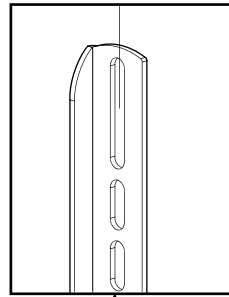
JP 注記: モニターの穴パターンに合わせてブラケットを取り付けてください。穴間隔が450mm以下のモニターの場合、図 **[A]** のようにブラケットを取り付けてください。穴間隔が450mm以上のモニターの場合、図 **[B]** のようにブラケットを取り付けてください。

MD 注意: 根据显示器螺孔距离连接托架。螺孔间距小于 450mm 的显示器，按图 **[A]** 所示连接托架。螺孔间距大于 450mm 的显示器，按图 **[B]** 所示连接托架。

A



B





5 OPT

EN For Monitors with a Flat Back

You should not feel resistance when threading bolts into the back of the television. If you feel resistance, stop immediately and call Customer Service.

FR Pour les moniteurs à arrière plat

Vous ne devriez sentir aucune résistance en serrant les boulons à l'arrière du téléviseur. Si vous sentez une résistance, arrêtez immédiatement et appelez le service clientèle.

DE Für Monitore mit flacher Rückwand

Es sollte kein Widerstand spürbar sein, wenn Sie die Schrauben in die Rückseite des Fernsehgeräts drehen. Falls Sie einen Widerstand spüren, hören Sie sofort auf und rufen Sie den Kundendienst an.

ES Para monitores de dorso plano

No se debería percibir ninguna resistencia al enroscar los tornillos en la parte posterior del televisor. Si nota resistencia, no continúe y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

PT Para monitores com Traseira Plana

Não se deverá ser resistência quando se enrosca os parafusos na parte de trás da televisão. No caso de se sentir resistência, parar de imediato e contactar a Assistência ao Cliente.

NL Voor monitors met een platte achterkant

Wanneer u de bouten in de achterkant van de televisie plaatst dient u geen weerstand te ondervinden. Als dat wel het geval is, dient u de installatie onmiddellijk te onderbreken en contact op te nemen met de klantenservice.

IT Per monitor con dorso piatto

Nell'avvitare le viti nel retro del televisore, non si dovrebbe avvertire alcuna resistenza. Se si avverte resistenza, fermarsi subito e rivolgersi all'Assistenza clienti.

EL Για οθόνες με επίπεδη πλάτη

Δεν θα πρέπει να νιώθετε αντίσταση όταν τοποθετείτε τους κοχλίες στο σπείρωμά τους στο πίσω μέρος της τηλεόρασης. Αν νιώθετε αντίσταση, σταματήστε αμέσως και καλέστε το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

NO For skjermer med rett bakside

Du skal ikke føle noen motstand når du skrur i boltene på baksiden av TV-apparatet. Hvis du føler motstand, stopper du umiddelbart og ringer kundeservice.

DA Skærm med flad bagside

Du må ikke støde på modstand, når du skruer boltene fast bag på fjernsynet. Hvis du støder på modstand, skal du standse omgående og ringe til kundetjenesten.

SV För bildskärmar med en platt baksida

Du ska inte känna något motstånd när skruvarna gängas in i TV-mottagarens baksida. Om du känner motstånd: sluta omedelbart och kontakta kundtjänst.

RU Для мониторов с плоской задней панелью

Шурупы должны затягиваться на задней панели телевизора без усилий. Если шурупы плохо затягиваются, обратитесь в отдел по работе с потребителями.

PL Telewizory z płaskim tyłem

Podczas dokręcania wkrętów z tyłu telewizora nie powinno odczuwać się oporu. W przypadku odczuwania oporu należy natychmiast przerwać i skontaktować się z działem obsługi klienta.

CS U monitorů s plochou zadní stranou

Při šroubování šroubů do zadní strany televizoru by materiál neměl klást odpor. Pokud ucítíte, že materiál klade odpor, zastavte činnost a kontaktujte zákaznické centrum.

TR Arkası Düz Monitörler İçin

Televizyonun arkasına civatalar takıldığında rezistans hissetmelisiniz. Rezistans hissederseniz, hemen durun ve Müpteri Hizmetleri'ni arayın.

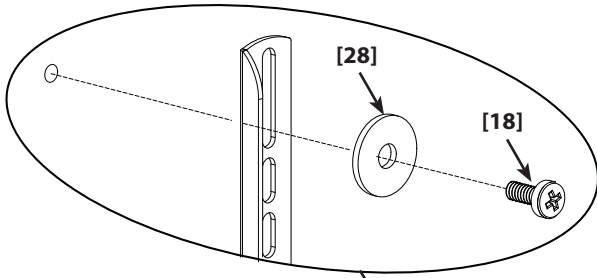
JP 背面が平らなモニター

テレビ背面にボルトを入れる際、スムーズに入るはずですが、スムーズに入らない場合、直ちに止めてカスタマーサービスに連絡してください。

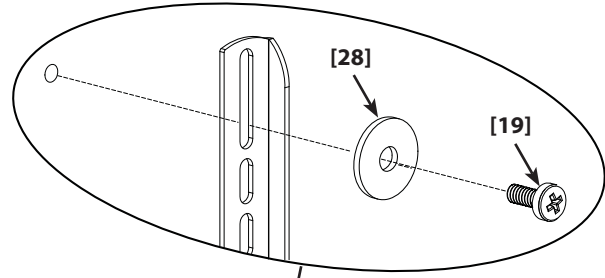
MD 帶有平板背面的显示器

在电视机背面安装螺钉时不应该感到有阻力。如果感到有阻力，请立即停止安装并向客户服务部门咨询。

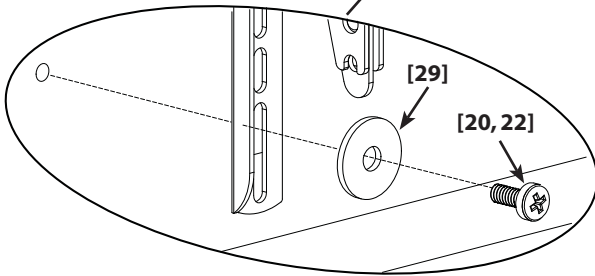
M4



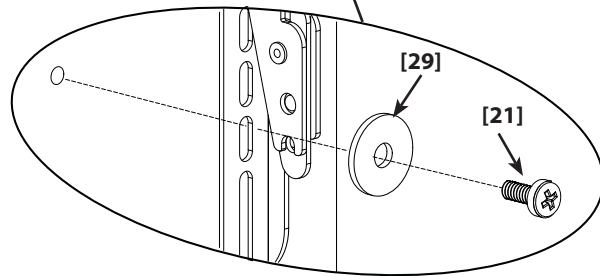
M5



M6



M8



EN For Monitors with a Curved Back or Obstruction
You should not feel resistance when threading bolts into the back of the television. If you feel resistance, stop immediately and call Customer Service.

FR Pour les moniteurs à arrière incurvé ou en cas de gêne
Vous ne devriez sentir aucune résistance en serrant les boulons à l'arrière du téléviseur. Si vous sentez une résistance, arrêtez immédiatement et appelez le service clientèle.

DE Für Monitore mit gekrümmter Rückwand oder einem Hindernis
Es sollte kein Widerstand spürbar sein, wenn Sie die Schrauben in die Rückseite des Fernsehgeräts drehen. Falls Sie einen Widerstand spüren, hören Sie sofort auf und rufen Sie den Kundendienst an.

ES Para monitores de dorso curvo o con obstrucción
No se debería percibir ninguna resistencia al enroscar los tornillos en la parte posterior del televisor. Si nota resistencia, no continúe y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

PT Para Monitores com Parte Traseira Curva ou com Obstruções
Não se deverá ser resistência quando se enrosca os parafusos na parte de trás da televisão. No caso de se sentir resistência, parar de imediato e contactar a Assistência ao Cliente.

NL Voor monitors met een gebogen achterkant of een obstructie
Wanneer u de bouten in de achterkant van de televisie plaatst dient u geen weerstand te ondervinden. Als dat wel het geval is, dient u de installatie onmiddellijk te onderbreken en contact op te nemen met de klantenservice.

IT Per monitor con dorso curvo o con ostruzione
Nell'avvitare le viti nel retro del televisore, non si dovrebbe avvertire alcuna resistenza. Se si avverte resistenza, fermarsi subito e rivolgersi all'Assistenza clienti.

EL Για οθόνες με κυρτή πλάτη ή με εξόγκωμα4
Δεν θα πρέπει να νιώθετε αντίσταση όταν τοποθετείτε τους κοχλίες στο σπείρωμά τους στο πίσω μέρος της τηλεόρασης. Αν νιώθετε αντίσταση, σταματήστε αμέσως και καλέστε το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

NO For skjermer med buet bakside eller utstikkende del
Du skal ikke føle noen motstand når du skrur i boltene på baksiden av TV-apparatet. Hvis du føler motstand, stopper du umiddelbart og ringer kundeservice.

DA Skærm med buet bagside eller obstruktion
Du må ikke støde på modstand, når du skruer boltene fast bag på fjernsynet. Hvis du støder på modstand, skal du standse omgående og ringe til kundetjenesten.

SV För bildskärmar med en böjd baksida eller med hindrande delar
Du ska inte känna något motstånd när skruvarna gängas in i TV-mottagarens baksida. Om du känner motstånd: sluta omedelbart och kontakta kundtjänst.

RU Для мониторов с выгнутой задней панелью или препятствием
Шурупы должны затягиваться на задней панели телевизора без усилий. Если шурупы плохо затягиваются, обратитесь в отдел по работе с потребителями.

PL Telewizory z wygiętym lub nieregularnym tyłem
Podczas dokręcania wkrętów z tyłu telewizora nie powinno odczuwać się oporu. W przypadku odczuwania oporu należy natychmiast przerwać i skontaktować się z działem obsługi klienta.

CS U monitorů, jejichž zadní strana je zakřivená nebo obsahuje překážky
Při šroubování šroubů do zadní strany televizoru by materiál neměl klást odpor. Pokud ucítíte, že materiál klade odpor, zastavte činnost a kontaktujte zákaznické centrum.

TR Arkası Kavisli veya Çıkıntılı Monitörler İçin
Televizyonun arkasına civatalar takıldığında rezistans hissetmelisiniz. Rezistans hissederseniz, hemen durun ve Müpteri Hizmetleri'ni arayın.

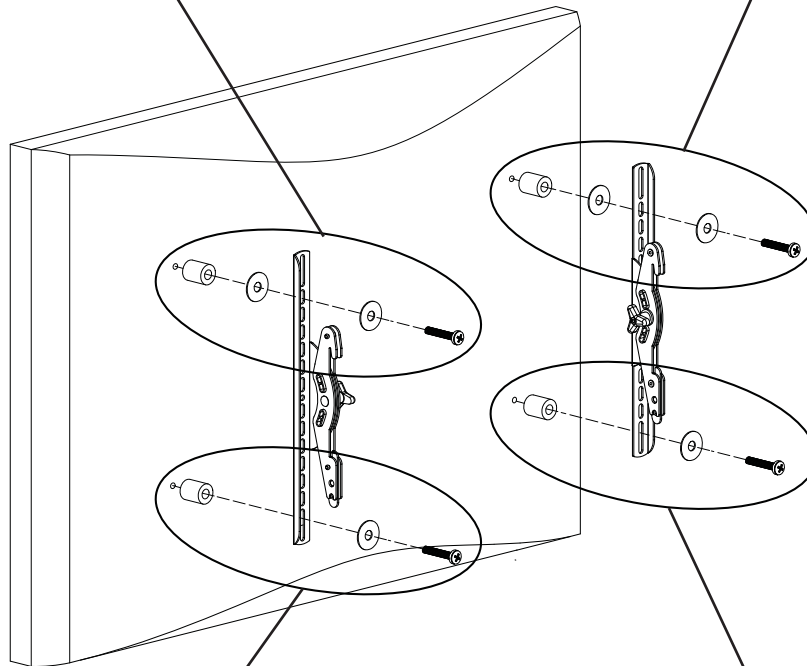
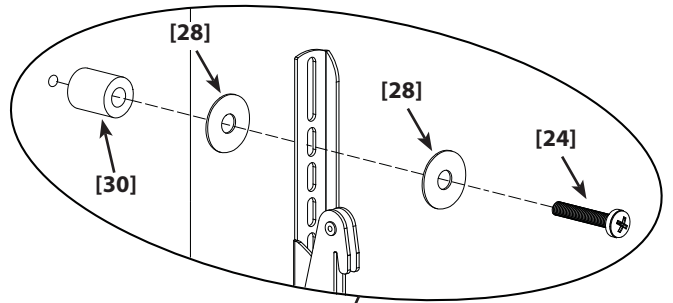
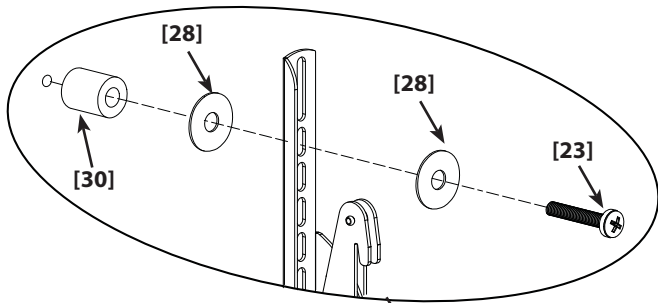
JP 背面に丸みがあるモニターやその他の凹凸があるモニター
テレビ背面にボルトを入れる際、スムーズに入るはずですが。スムーズに入らない場合、直ちに止めてカスタマーサービスに連絡してください。

MD 帶有曲线背面或阻挡物的显示器
在电视机背面安装螺钉时不应该感到有阻力。如果感到有阻力，请立即停止安装并向客户服务部门咨询。



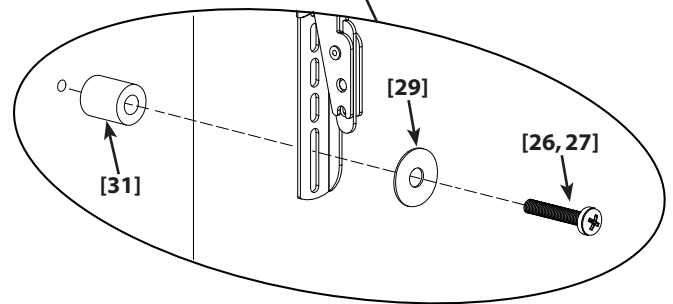
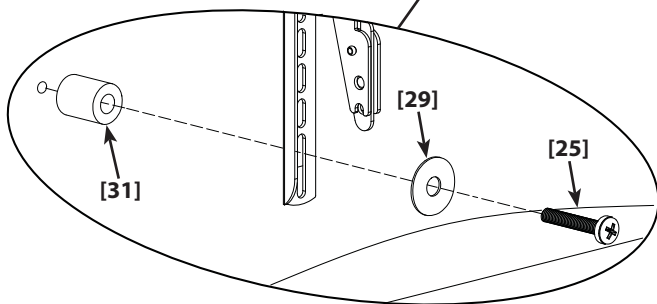
M4

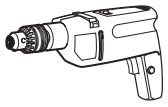
M5



M6

M8





6

⚠ CAUTION:

EN Drywall or Solid Concrete or Concrete Block Mounting

⚠ **Caution:** To prevent property damage or personal injury:

- ✘ Never drill into mortar between blocks.
- ✘ Check that the Anchor [16] is seated flush with the surface.
- ✘ Without stopping, tighten screws [17] until they are pulled firmly against the wall plate [01]. Do not overtighten.
- ✘ Any drywall covering the wood stud must be between 13mm (1/2 in.) and 16 mm (5/8 in.).
- ✘ For concrete applications, the wall plate [01] and panel bracket [03] must mount directly to the concrete surface.

FR Montage sur béton plein ou sur bloc de béton plein

⚠ **Attention :** Pour éviter des dommages matériels ou lésions corporelles:

- ✘ Pour éviter des dommages matériels et des blessures, ne jamais percer dans le mortier séparant les blocs de béton.
- ✘ Assurez-vous que les ancrages [16] ne dépassent pas de la surface.
- ✘ Sans arrêter, vissez les vis [17] jusqu'à ce qu'elles s'appuient fermement contre la plaque murale [01]. Ne pas trop serrer.
- ✘ La cloison sèche doit mesurer entre 13 mm (1/2 po) et 16 mm (5/8 po) d'épaisseur.
- ✘ Pour des applications concrètes, la plaque murale [01] et par tranche d'panel [03] doivent directement monter à la surface du béton.

DE Montage an einer Wand aus Massivbeton oder Betonsteinen

⚠ **Achtung:** Um zu verhindern, Sach-oder Personenschäden:

- ✘ Zur Vermeidung von Sachschaden und Personenschaden, bohren Sie niemals in den Mörtel zwischen den Steinen.
- ✘ Stellen Sie sicher, dass der Dübel [16] bündig mit der Betonoberfläche abschließt.
- ✘ Ziehen Sie die Schrauben [17] in einem Zug an, bis sie fest an der Wandplatte [01] angezogen sind. Ziehen Sie Schrauben nicht zu fest an.
- ✘ Gipskartonwände müssen zwischen 13 mm und 16 mm dick sein.
- ✘ Für konkrete Anwendungen muss die Wandplatte [01] und Panel-Halterung [03] mount direkt an der Betonoberfläche.

ES Montaje en bloques de hormigón u hormigón simple

⚠ **Precaución:** Para evitar daños a la propiedad o lesiones personales:

- ✘ Para evitar lesiones personales y daños a la propiedad, nunca taladre en la argamasa que se encuentre entre bloques.
- ✘ Compruebe que el ancla [16] esté alineada con respecto a la superficie de concreto.
- ✘ Sin detenerse, ajuste los tornillos [17] hasta que se hayan introducido con firmeza en la placa mural [01]. No ajuste en exceso.
- ✘ Los tabiques de yeso deben medir entre 13 mm (1/2 pulgada) y 16 mm (5/8 de pulgada).
- ✘ Para las aplicaciones concretas, la placa de pared [01] y el soporte del panel [03] debe montar directamente a la superficie de concreto.

PT Betão armado e estrutura de blocos de betão

⚠ **Cuidado:** Para evitar danos materiais ou danos pessoais:

- ✘ Para evitar danos à propriedade ou ferimentos pessoais, nunca perfure na argamassa entre os blocos.
- ✘ Verifique se a Âncora [16] está nivelada com a superfície do concreto.
- ✘ Sem parar, aperte os parafusos [17] até que eles fiquem presos com firmeza na placa de parede [01]. Não aperte demais.
- ✘ A parede de gesso deve ter entre 13 mm e 16 mm.
- ✘ Para aplicações concretas, a placa de parede [01] e suporte do painel [03] deve montar diretamente à superfície de concreto.

NL Bevestiging in massieve beton of in betonblokken

⚠ **Waarschuwing:** Ter voorkoming van materiële schade of persoonlijk letsel:

- ✘ Boor nooit in het metselwerk tussen de blokken om persoonlijk letsel of materiële schade te voorkomen.
- ✘ Controleer of het anker [16] gelijk is met het betonoppervlak.
- ✘ Draai zonder te stoppen de schroeven [17] vast totdat deze stevig tegen de muurplaat [01] zitten. Draai ze niet te vast.
- ✘ Een gipsplaat moet tussen 13 mm en 16 mm dik zijn.
- ✘ Voor concrete toepassingen, moet de wand plaat [01] en paneel beugel [03] rechtstreeks te monteren op het beton oppervlak.

IT Montatura su calcestruzzo pieno o blocchi di calcestruzzo

⚠ **Attenzione:** Per prevenire danni alla proprietà o di lesioni personali:

- ✘ Al fine di evitare danni a persone e/o a cose, non praticare fori nella malta tra blocchi di calcestruzzo.
- ✘ Verificare che il tassello [16] sia a livello con la parete.
- ✘ Stringere saldamente le viti [17] fino a quando non sono a livello con la piastra a muro [01]. Non stringere eccessivamente.
- ✘ Il cartongesso deve avere uno spessore compreso tra 13 mm (1/2 pollice) e 16 mm (5/8 di pollice).
- ✘ Per le applicazioni concrete, la piastra a muro [01] e per fascia di panel [03] devono montare direttamente alla superficie del calcestruzzo.

EL Στήριξη σε Συμπαγές σκυρόδεμα και Τσιμεντόλιθο

⚠ **Προσοχή:** Για να αποφευχθεί υλικές ζημιές ή σωματικές βλάβες:

- ✘ Για την αποφυγή πρόκλησης υλικής βλάβης ή τραυματισμού, ποτέ μην ανοίγετε οπές σε ασβεστοκονίαμα μεταξύ μπλοκ σκυροδέματος.
- ✘ Βεβαιωθείτε ότι το αγκύριο [16] είναι επίπεδο με την επιφάνεια σκυροδέματος.
- ✘ Χωρίς να σταματήσετε, βιδώστε τις βίδες [17] έως ότου να ακουμπήσουν στερεά πάνω στην πλακέτα τοίχου [01]. Μην τις βιδώνετε υπερβολικά σφιχτά.
- ✘ Οι τοίχοι από γυψοσανίδα πρέπει να είναι μεταξύ 13 mm (1/2 in.) και 16 mm (5/8 in.).
- ✘ Για συγκεκριμένες εφαρμογές, η πλάκα τοίχου [01] και ομάδα panel [03] πρέπει να τοποθετήσετε απευθείας στη συγκεκριμένη επιφάνεια.

NO Festing på hel betong og betongbyggeblokker

⚠ Forsiktig: For å forhindre skade på eiendom eller personskade:

- ✘ Unngå materielle skader eller personskade. Bor aldri inn i mørtelen mellom blokkene.
- ✘ Kontroller at plastankeret [16] er i flukt med betongoverflaten.
- ✘ Stram skruene [17] uten å stoppe til de er trukket stramt til mot veggplaten [01]. Stram ikke for hardt.
- ✘ Alle gipsvegger må ha en tykkelse på mellom 13 (1/2 tomme) og 16 mm (5/8 tomme).
- ✘ For konkrete programmer, må veggen plate [01] og panel hakeparentes [03] monteres direkte til betongoverflate.

DA Montering på solid betong og betonblok

⚠ Advarsel: For at forhindre skade på eiendom eller personskade:

- ✘ For at undgå tingskade eller personskade må der aldrig bores ind i mørtlen mellem blokkene.
- ✘ Kontrollér, at rawpluggene [16] flugter med betonoverfladen.
- ✘ Uden at stoppe, strammes skruerne [17], til de sidder forsvarligt mod vægpladen [01]. Der må ikke overspændes.
- ✘ En gipsvæg skal være mellem 13 mm (1/2 tomme) og 16 mm (5/8 tommers).
- ✘ Til konkrete ansøgninger, skal væggen plade monteres direkte til betonoverfladen.

SV Montering på massiv betong och betongblock

⚠ Försiktighet! För att förhindra skador på egendom eller personskada:

- ✘ För att undvika person- eller egendomsskada ska du aldrig borra i murbruk mellan block.
- ✘ Se till att betongförankringen [16] är placerad i jämnhöjd med betongytan.
- ✘ Utan att avbryta arbetet, skruva åt skruvarna [17] tills de sitter ordentligt fast på väggplattan [01]. Dra inte åt för hårt.
- ✘ Gipsväggar måste vara mellan 13 och 16 mm.
- ✘ För konkreta tillämpningar måste väggplattan monteras direkt till betongytan.

RU Установка на стене из бетона и бетонного блока

⚠ Предостережение: Чтобы предотвратить повреждение имущества или телесными повреждениями:

- ✘ В целях предотвращения повреждения имущества и получения травм, не сверлите отверстия в бетоне между блоками.
- ✘ Убедитесь в том, что анкерный болт [16] установлен вровень с поверхностью бетона.
- ✘ Сразу же затяните винты [17] так, чтобы они плотно прилегали к настенной пластине [01]. Не затягивайте винты с излишним усилием.
- ✘ Толщина гипсокартона должна быть в диапазоне от 13 мм (1/2 дюйма) до 16 мм (5/8 дюйма).
- ✘ Для конкретных приложений, стена пластина должна быть установлена прямо на бетонную поверхность.

PL Montaż na ścianie betonowej lub z pustaków betonowych

⚠ Ostrzeżenie: Aby uniknąć uszkodzenia mienia lub uszkodzenia ciała:

- ✘ Aby zapobiec uszkodzeniom mienia lub obrażeniom ciała, nigdy nie wolno wiercić w murze między bloczkami.
- ✘ Upewnić się, że kotwa [16] jest wyrównana z betonową powierzchnią.

- ✘ Nie przerywając, dokręć wkręty [17], aż będą one mocno przylegały do płyty ściennej [01]. Nie należy dokręcać zbyt mocno.
- ✘ Grubość ściany suchej powinna wynosić od 13 mm (1/2 cala) do 16 mm (5/8 cala).
- ✘ Konkretnych wniosków, płytki ścienne należy zamontować bezpośrednio na powierzchni betonu.

CS Montáž na betonovou stěnu a na stěnu z betonových tvárnic

⚠ Výstraha: Chcete-li zabránit poškození majetku nebo zranění osob:

- ✘ Aby nedošlo k poškození majetku nebo úrazu, nikdy nevrtejte do malty mezi bloky.
- ✘ Zkontrolujte, zda je kotva [16] zarovnána s betonovým povrchem.
- ✘ Nepřerušujte práci a dotáhněte šrouby [17], až budou pevně dotaženy k montážní desce [01]. Šrouby nedotahujte nadměrně.
- ✘ Sádrokartyony musí mít tloušťku 13 mm až 16 mm.
- ✘ Pro konkrétní aplikace, musí být stěny deskou [01], a panel konzola [03] namontovat přímo na betonový povrch.

TR Beton ve Beton Tuğla Üzerine Montaj

⚠ Dikkat: Maddi hasar veya yaralanma önlemek için:

- ✘ Mal zararını veya kişisel yaralanmayı önlemek için hiçbir zaman bloklar arasındaki harca matkapla delik açmayın.
- ✘ Dübelin [16] beton yüzeye sıfır olacak şekilde tam oturup oturmadığını kontrol edin.
- ✘ Vidaları [17], duvar plakasına [01] sıkıca dayanana kadar, durmaksızın sıkın. Çok fazla sıkmayın.
- ✘ Alçıpanların kalınlığı, 13 mm (1/2 inç) – 16 mm (5/8 inç) arasında olmalıdır.
- ✘ Beton uygulamaları için, duvar plaka [01] ve panel braketleri [03] doğrudan beton yüzeye monte gerekir.

JP コンクリートおよびコンクリートブロックの取り付け

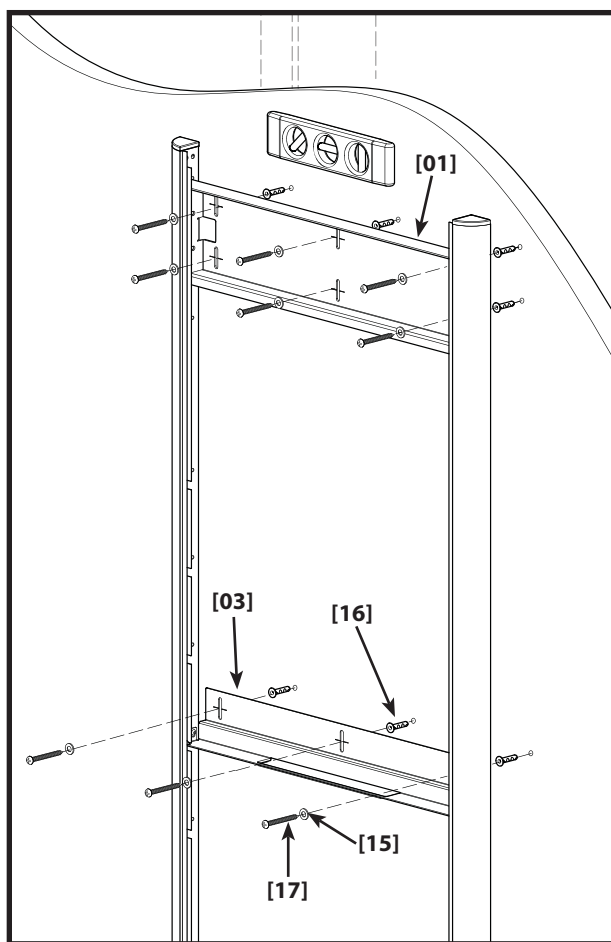
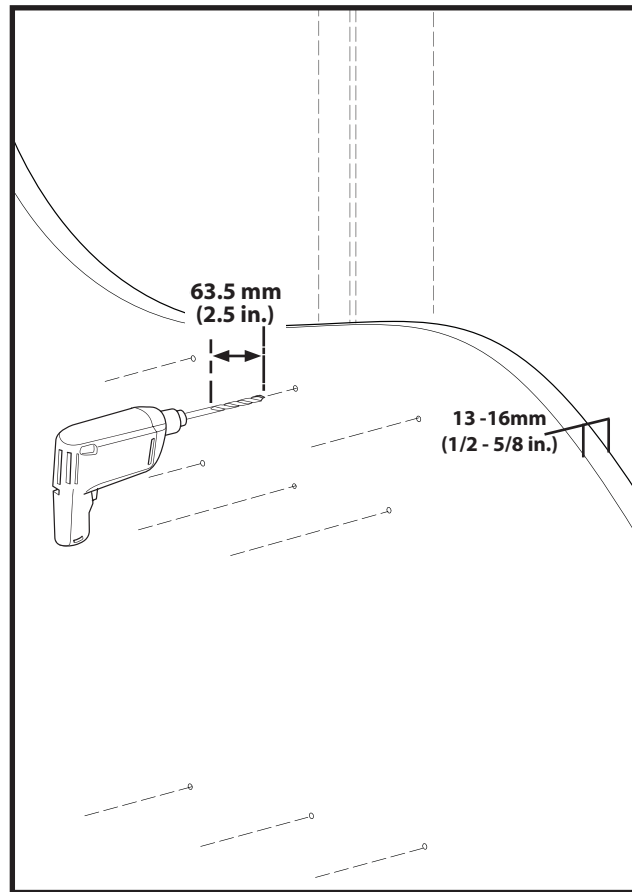
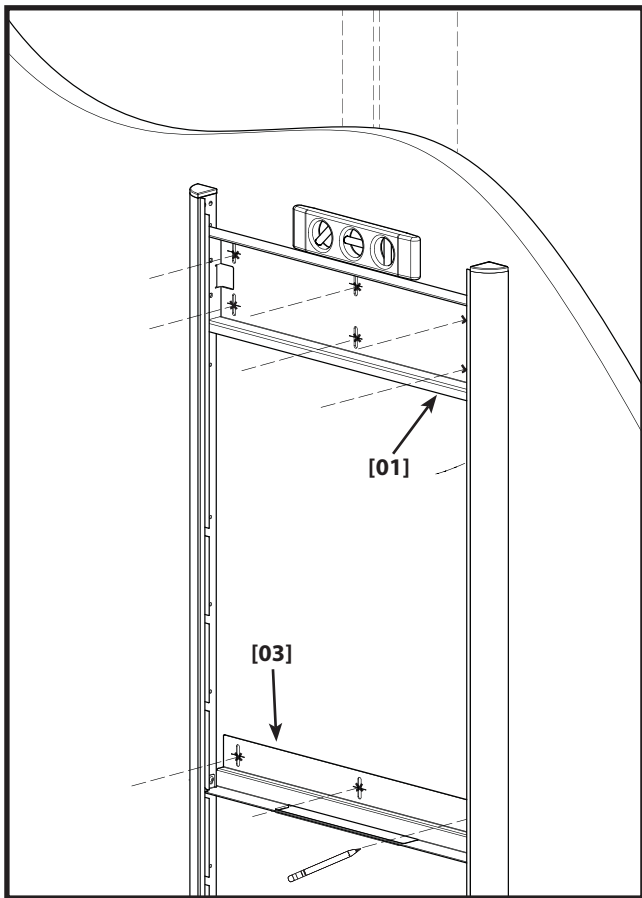
⚠ 注意: 物の損害または個人的な損傷を防ぐには:

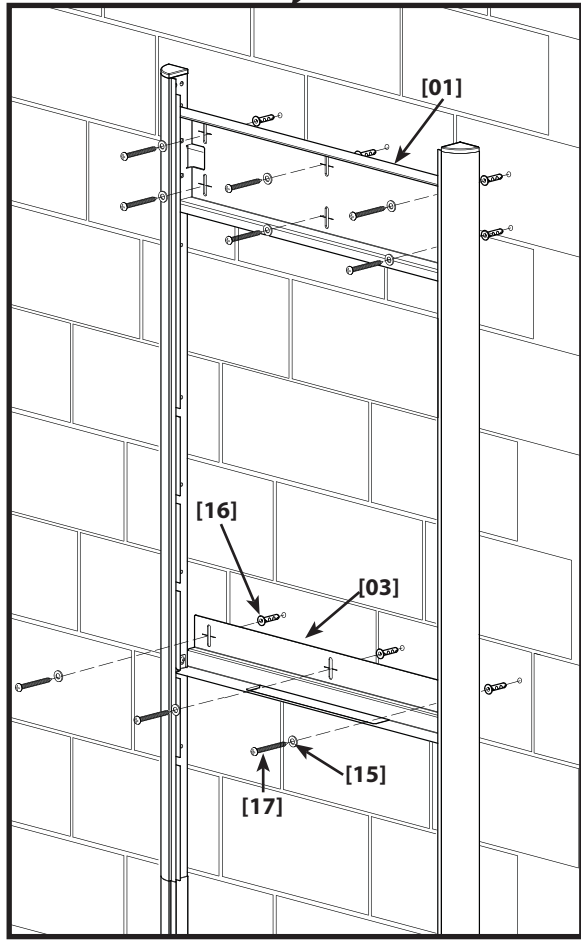
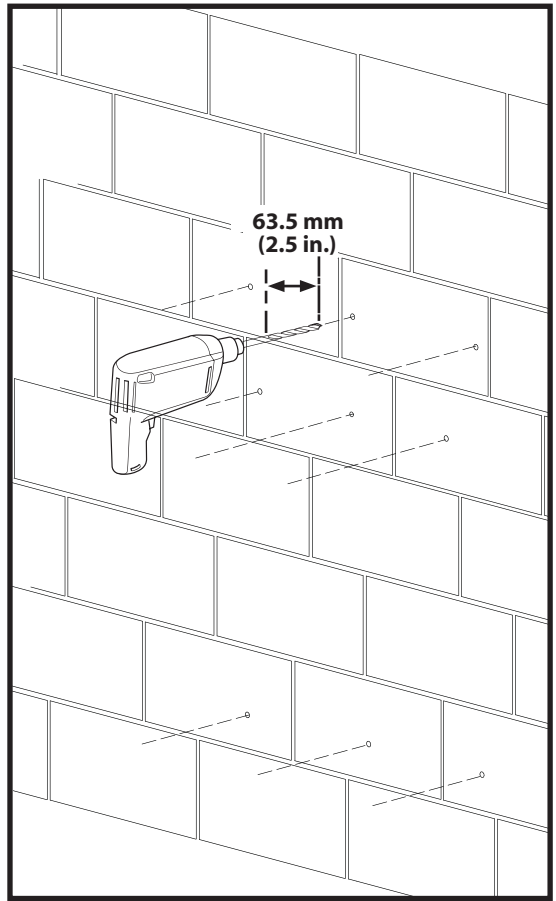
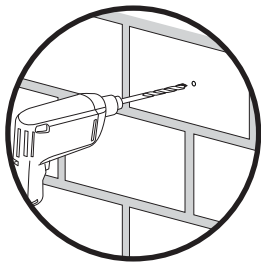
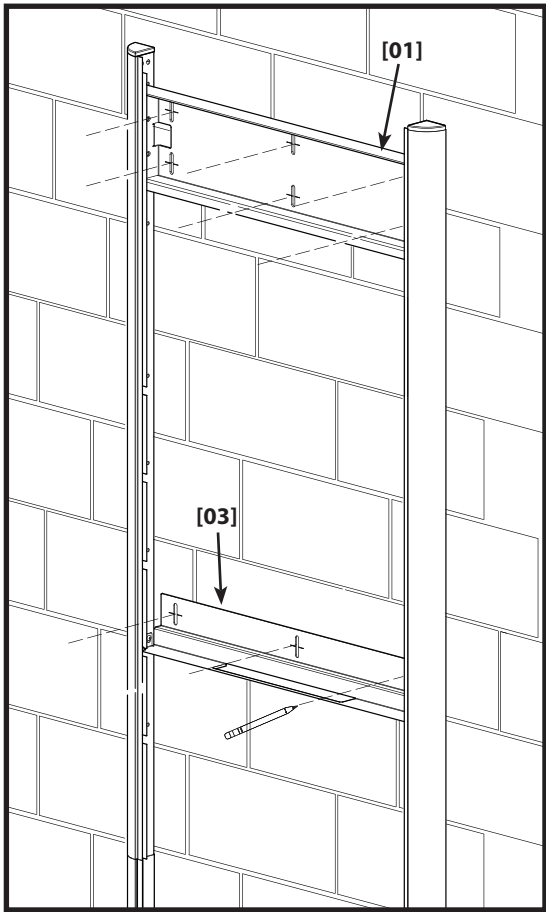
- ✘ 壁面への損傷やケガを防ぐため、ブロック間のモルタルにドリルで穴を開けないでください。
- ✘ アンカー[16]がコンクリート壁面と同一面に取り付けられていることを確認してください。
- ✘ ネジ[17]が壁面プレート[01]にしっかりと取り付けられるまで、一気に締めてください。ただし、締めすぎないでください。
- ✘ ドライウォールは13 mmから16 mmの間の厚さになるようにしてください。
- ✘ 具体的なアプリケーションについては、壁板[01]とパネルブラケット[03]を直接コンクリートの表面にマウントする必要があります。

MD 爲了防止財產損失或人員受傷，請勿使區塊之間進入

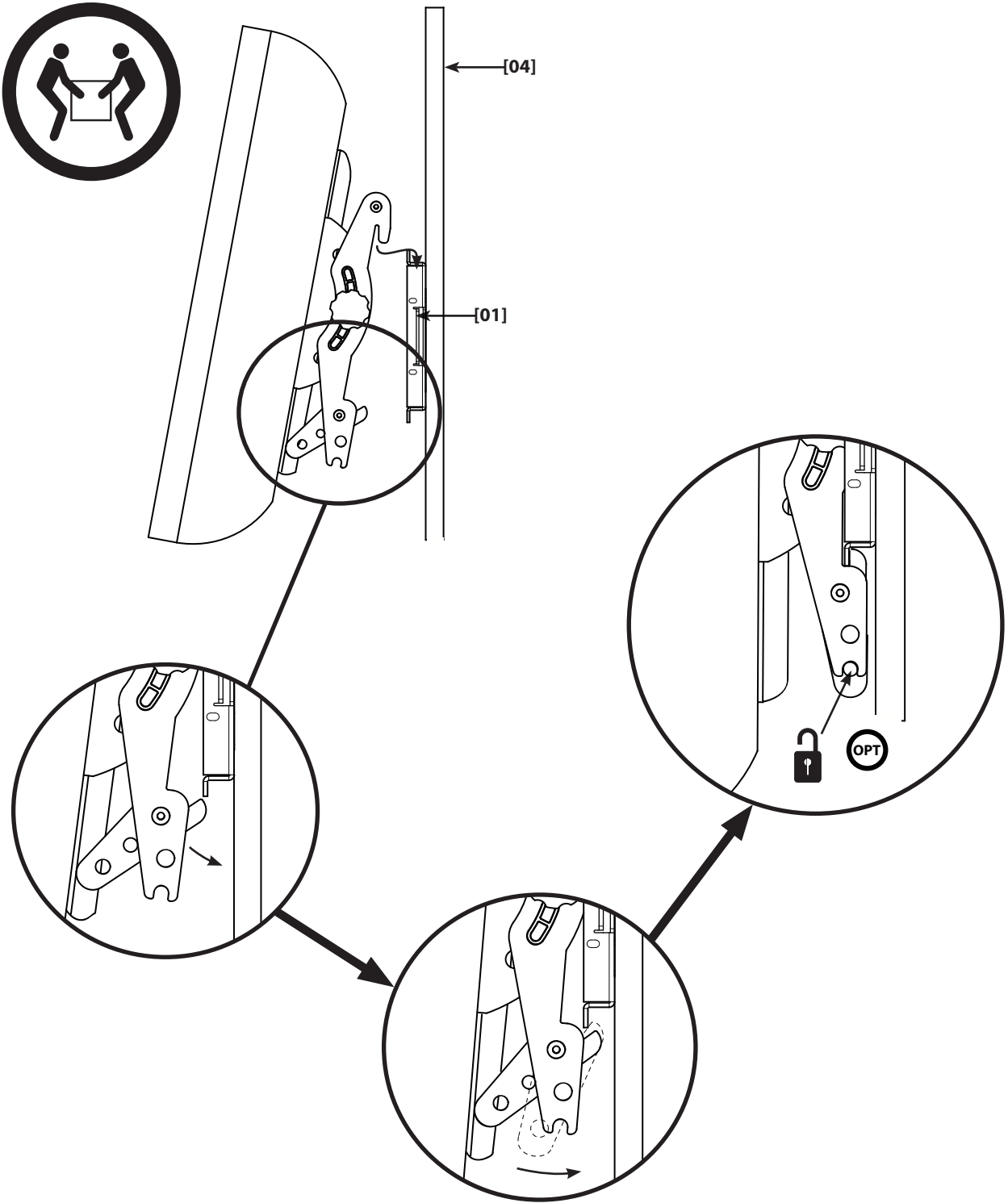
⚠ 灰泥，爲了防止財產損失或人身傷害：

- ✘ 爲避免財產損毀和人身傷害，切勿鉆入砌塊之間的灰漿層中。
- ✘ 檢查錨栓 [16] 是否與混凝土表面平齊。
- ✘ 不停頓地拧紧螺釘 [17]，直至將它們牢靠地固定在壁板上 [01]。不要過度緊固。
- ✘ 干牆尺寸必須在 13 mm 和 16 mm 之間。
- ✘ 對於具體的應用，隔牆板[01]和小組括號[03]必須直接安裝到混凝土表面。

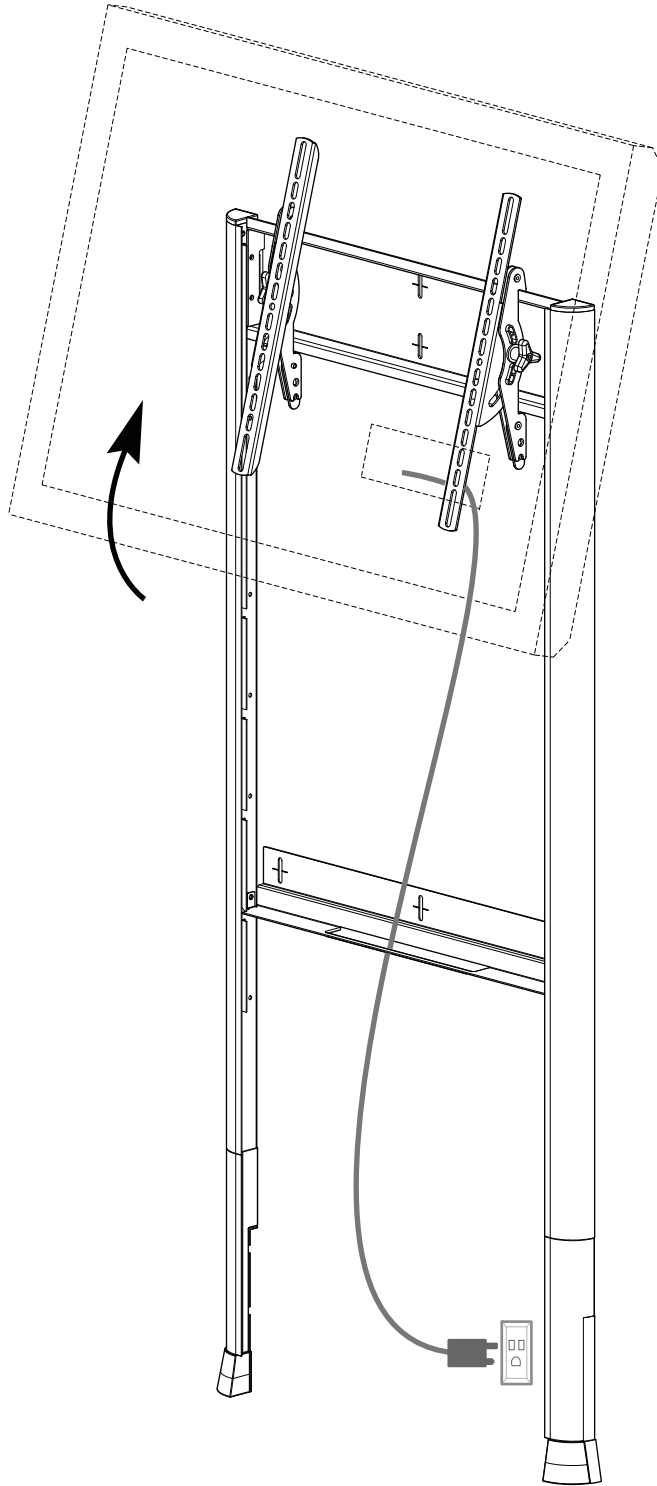




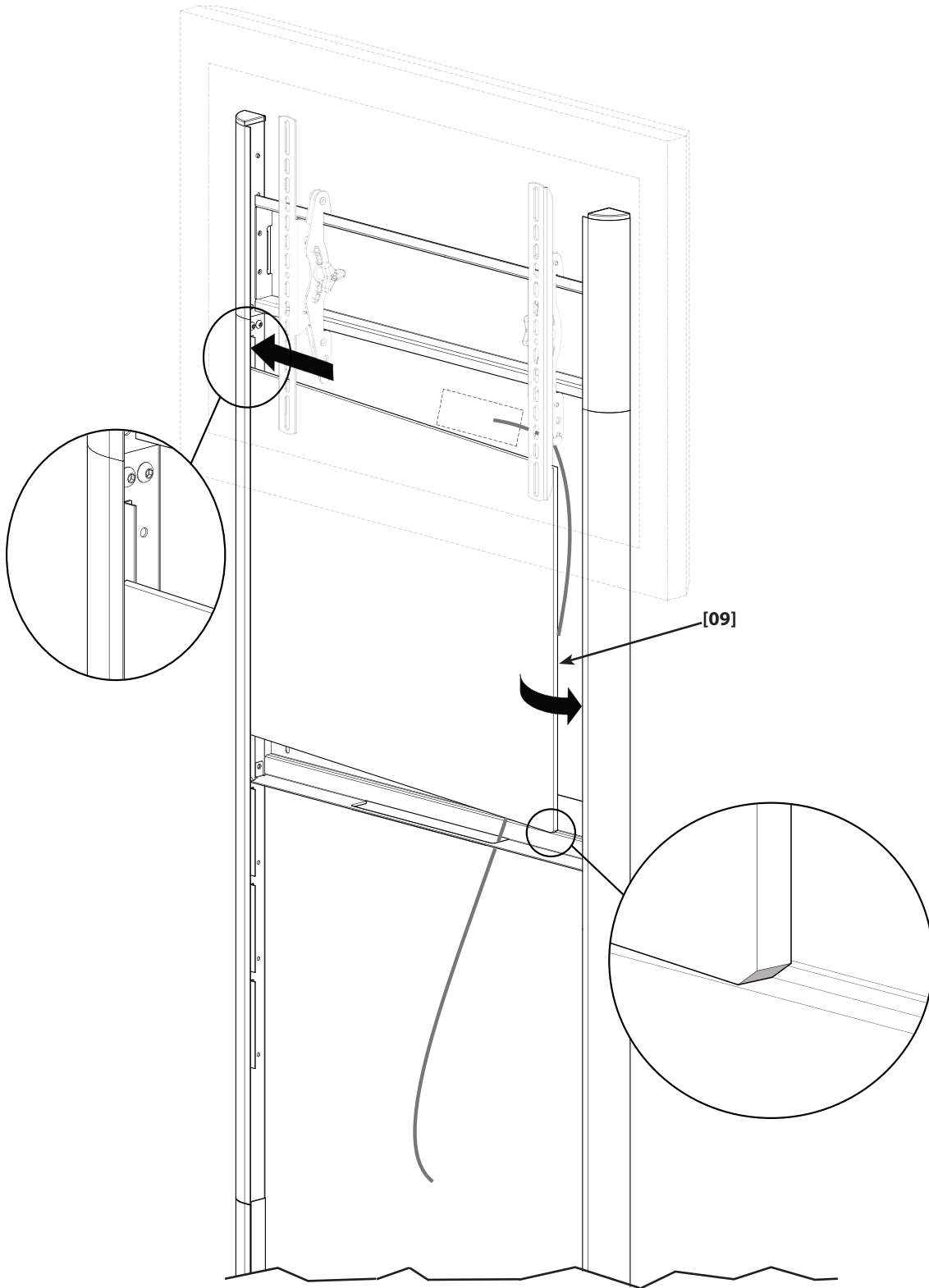
7



8



9



- EN** This page intentionally left blank.
- FR** Page laissée vierge intentionnellement.
- DE** Diese Seite wurde absichtlich leer gelassen.
- ES** Esta página se dejó en blanco intencionalmente.
- PT** Esta página deixada em branco intencionalmente.
- NL** Deze pagina werd leeg gehouden.
- IT** Pagina lasciata intenzionalmente vuota.
- EL** Σκόπιμα κενή σελίδα.
- NO** Denne siden skal være blank.
- DA** Denne side er bevidst tom.
- SV** Denna sida har avsiktligt lämnats tom.
- RU** Данная страница намеренно оставлена пустой.
- PL** Ta strona została celowo pozostawiona pusta.
- CS** Záměrně prázdná stránka.
- TR** Bu sayfa özellikle boş bırakılmıştır.
- JP** このページは故意に空白にしました。
- MD** 此页无正文。

EN Milestone AV Technologies and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, "Milestone"), intend to make this manual accurate and complete. However, Milestone makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Milestone makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. Milestone assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

FR Milestone AV Technologies et ses sociétés affiliées et ses filiales (collectivement dénommées « Milestone »), se sont efforcées de rendre ce manuel précis et complet. Cependant, Milestone ne garantit pas que les informations qu'il contient couvrent tous les détails et toutes les conditions ou variations. Il ne pare pas non plus à toute éventualité relative à l'installation ou à l'utilisation de ce produit. Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avertissement ou obligation préalable quelconque. Milestone ne donne aucune garantie explicite ou implicite quant aux informations contenues dans le manuel. Milestone n'assume aucune responsabilité quant à l'exhaustivité, l'exhaustivité ou la suffisance des informations contenues dans ce document.

DE Die Milestone AV Technologies und ihre angegliederten Unternehmen und Tochtergesellschaften (Sammelbegriff: "Milestone") sind um genaue und vollständige Abfassung dieser Anleitung bemüht. Milestone beansprucht jedoch nicht, dass die hierin enthaltenen Informationen alle Details, Bedingungen oder Varianten umfassen. Auch sind darin nicht alle Eventualitäten in Verbindung mit Montage oder Gebrauch dieses Produkts abgedeckt. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Ankündigung oder Verpflichtung jeder Art geändert werden. Milestone haftet weder ausdrücklich noch stillschweigend für die in diesem Dokument enthaltenen Informationen. Milestone übernimmt keine Haftung für Genauigkeit, Vollständigkeit oder Hinlänglichkeit der in diesem Dokument enthaltenen Informationen.

ES Milestone AV Technologies y sus empresas asociadas y filiales (colectivamente "Milestone") tienen la intención de que este manual sea preciso y completo. Sin embargo, Milestone no sostiene que la información que contiene cubra todos los detalles, condiciones y variaciones. Ni que contemple toda posible contingencia en conexión con la instalación y uso de este producto. La información contenida en este documento es susceptible de ser modificada sin aviso ni obligación de ningún tipo. Milestone no hace ninguna manifestación de garantía, explícita o implícita, respecto a la información contenida en él. Milestone no asume ninguna responsabilidad por la exactitud, integridad o suficiencia de la información contenida en este documento.

PT A Milestone AV Technologies e as suas companhias aliadas e subsidiárias (colectivamente: "a Milestone"), tencionam elaborar um manual exacto e completo. No entanto a Milestone não alega que a informação no presente manual cubra todos os detalhes, condições ou alternativas. Nem alega que o manual descreva todas as possíveis situações de contingência em relação à instalação ou utilização deste produto. A informação contida neste documento está sujeita a alterações sem aviso prévio ou obrigação qualquer. A Milestone não oferece garantias de natureza alguma, expressa ou implícita, em relação à informação contida no presente documento. A Milestone não assume responsabilidade pela precisão, integridade ou suficiência da informação contida neste documento.

NL Milestone AV Technologies en haar aangesloten bedrijven en dochterondernemingen (verder samen te noemen: "Milestone") hebben de intentie deze montagehandleiding zo accuraat en volledig mogelijk te maken. Echter, Milestone claimt niet dat de informatie in deze montagehandleiding een weergave vormt van alle denkbare details, voorwaarden en variaties. Milestone claimt ook niet dat het rekening houdt met iedere mogelijke eventualiteit in verband met de installatie of het gebruik van dit product. De informatie in deze montagehandleiding is onderhevig aan verandering zonder dat Milestone verplicht is zulks te berichten, en zonder dat Milestone dienaangaande enigerlei andere verplichtingen heeft. Milestone doet geen enkele uitspraak van waarborg, hetzij expliciet of impliciet, met betrekking tot de informatie die in deze montagehandleiding is opgenomen. Milestone aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor de accuraatheid, volledigheid of adequatie van de informatie die in dit document is opgenomen.

IT Milestone AV Technologies e le sue società affiliate e controllate (congiuntamente denominate ("Milestone") si propongono di redigere il presente manuale in modo preciso e completo. Milestone, tuttavia, non rilascia alcuna garanzia che le informazioni ivi contenute coprano tutti i dettagli, le condizioni o le modifiche, né che lo stesso preveda tutti i possibili imprevisti connessi all'installazione o all'uso del presente prodotto. Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso od obbligo di alcun genere. Milestone non rilascia alcuna garanzia, espressa o implicita, circa le informazioni ivi contenute. Milestone declina ogni responsabilità in merito all'accuratezza, completezza o sufficienza delle informazioni contenute nel presente documento.

EL Η Milestone AV Technologies και οι συνεργαζόμενες εταιρείες και θυγατρικές της (οι οποίες συλλογικά αναφέρονται σαν "Milestone"), καταβάλλουν κάθε προσπάθεια ώστε το παρόν χειρίδιο να είναι ακριβές και άρτιο. Ωστόσο, η Milestone δεν εγγυάται ότι οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν καλύπτουν όλες τις λεπτομέρειες, συνθήκες ή παραλλαγές. Επιπλέον, δεν μπορεί να προβλέψει όλα τα απρόοπτα σχετικά με την εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος αυτού. Οι πληροφορίες που περιέχει αυτό το έγγραφο υπόκεινται σε τροποποιήσεις χωρίς προειδοποίηση ή οποιαδήποτε είδους υποχρέωση. Η Milestone δεν προβαίνει σε δηλώσεις εγγυήσεων, ρητών ή υπονοούμενων, όσον αφορά τις πληροφορίες που περιέχει το παρόν. Η Milestone δεν αναλαμβάνει ευθύνη για την ακρίβεια, πληρότητα ή επάρκεια των πληροφοριών που περιέχει αυτό το έγγραφο.

NO Milestone AV Technologies og dets tilknyttede selskaper og datterselskaper (samlet kalt "Milestone"), har til hensikt å gjøre denne bruksanvisningen nøyaktig og fullstendig. Milestone hevder imidlertid ikke at informasjonen i bruksanvisningen dekker alle detaljer, forhold eller variasjoner. Den dekker heller ikke alle tenkelige muligheter hva angår montering eller bruk av produktet. Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten forutgående varsel og uten noen form for forpliktelser. Milestone gir ingen fremstilling om garanti, uttrykk eller underforstått, angående informasjonen som gjengis her. Milestone påtar seg ikke ansvar for hvor nøyaktig, fullstendig eller tilstrekkelig informasjonen i dette dokumentet er.

DA Milestone AV Technologies og dets associerede selskaber og datterselskaber (samlet, "Milestone"), har til hensigt at gøre denne manual nøjagtig og fuldstændig. Dog hævder Milestone ikke at informationen indeholdt heri dækker alle detaljer, betingelser eller variationer. Den formidler heller ikke hver mulig uforudsete hændelse i forbindelse med installationen og brugen af produktet. Informationen indeholdt i dette dokument kan ændres uden varsel eller forpligtigelse af nogen art. Milestone fremsætter ingen indsigelse for garanti, udtrykkelig eller underforstået, vedrørende informationen indeholdt heri. Milestone påtager sig intet ansvar for nøjagtighed, fuldstændighed eller tilstrækkelighed af informationen indeholdt i dette dokument.

SV Milestone AV Technologies och dess dotterbolag och (tillsammans under namnet "Milestone"), strävar efter att göra denna bruksanvisning noggrann och komplett. Milestone kan dock inte garantera att den information som ges här är fullständig och att den täcker alla detaljer, tillstånd eller variationer. Den täcker inte heller alla tänkbare möjligheter vad det gäller monteringen av produkten. Informationen som ingår i detta dokument kan ändras utan föregående varsel och utan förpliktelse av något slag. Milestone gör inga föreställningar om garanti, uttryckt eller underförstådd, angående informationen som ingår här. Milestone tar inte på sig något ansvar för hur noggrann, fullständig eller tillräcklig information som ingår i dokumentet är.

RU Milestone AV Technologies и связанные с ней корпорации и дочерние предприятия (упоминаемые здесь под общим названием "Milestone") стремятся сделать это руководство точным и полным. Однако Milestone не гарантирует, что содержащаяся в нем информация охватывает все детали, условия и модификации. Кроме того, в нем рассматриваются не все возможные нештатные ситуации, касающиеся установки и использования данного изделия. Информация, содержащаяся в данном документе, может быть изменена без предварительного уведомления и каких-либо обязательств. Milestone не дает гарантии, как прямой, так и косвенной, относительно содержащейся в нем информации. Milestone не несет ответственности за точность, полноту и достаточность информации, содержащейся в данном документе.

PL Zamiarem firmy Milestone AV Technologies oraz związanych z nią korporacji i filii (nazwa zbiorowa "Milestone") było stworzenie dokładnej i kompletnej instrukcji. Jednakże firma Milestone zastrzega, że informacje tu zawarte nie obejmują wszystkich szczegółów, warunków lub wersji. Ani też wszelkich innych możliwych okoliczności związanych z instalacją i użytkowaniem produktu. Informacje zawarte w tym dokumencie podlegają zmianie bez uprzedzenia i bez żadnych zobowiązań. Firma Milestone nie składa żadnych zapewnień gwarancyjnych, wyrażonych wprost lub dorozumianych, odnośnie informacji tu zawartych. Firma Milestone nie bierze na siebie odpowiedzialności za dokładność, kompletność oraz wystarczającą ilość informacji zawartych w tym dokumencie.

CS Společnost Milestone AV Technologies a její sesterské a dceřiné společnosti (společně nazývané „Milestone“) si přejí, aby byla tato příručka přesná a úplná. Společnost Milestone ovšem nijak netrvdí, že informace, které jsou zde obsaženy, zahrnují všechny podrobnosti, podmínky nebo varianty. Ani nezajišťuje veškeré možné eventuality, které mohou nastat ve spojení s instalací nebo používáním tohoto výrobku. Informace obsažené v tomto dokumentu se mohou měnit bez upozornění nebo jakýchkoli povinností. Společnost Milestone nedává žádné záruky, at výslovné či implicitní, ve spojení se zde obsaženými informacemi. Milestone nepřebírá žádnou odpovědnost za přesnost, úplnost nebo dostatečnost informací, které jsou v tomto dokumentu obsaženy.

TR Milestone AV Technologies, bağlı şirket ve yan kuruluşlar (tümü "Milestone" adıyla anılır) bu kılavuzun doğru ve tam olarak hazırlanmasını hedeflemektedir. Ancak, Milestone burada yer alan bilgilerin tüm ayrıntı, şart ve değişiklikleri içerdiğini iletir. Ayrıca, ürünün kurulumu ya da kullanımı ile ilgili beklenmedik durumların tümü hakkında da bilgi vermez. Bu belgede yer alan bilgiler bildirilmeden veya herhangi bir şekilde yükümlülük alınmadan değiştirilebilir. Milestone burada belirtilen bilgiler ile ilgili yapılan açıklama veya imalar hakkında hiçbir şekilde garanti vermez. Milestone bu belgede yer alan bilgilerin doğru, tam ve yeterli olduğunu konusunda hiçbir sorumluluk kabul etmez.

JP Milestone AV Technologiesおよびその関連会社と支店(総称してMilestone)は、本説明書の内容が正確であり漏れがないよう万全を期しておりますが、あらゆる詳細、状態、バリエーションが本書に記載されているわけではありません。また、本製品の取り付けもしくは使用に関し、起こり得るあらゆる不測の事態を説明しているわけでもありません。本書に記載された情報は、予告またはその義務なしに変更されることがあります。Milestoneは本書の内容に関して、明示または黙示に関わりなく、一切の保証をいたしません。また、本書の情報の正確さ、完全性、または十分性に関しても、一切の責任を負いかねます。

MD Milestone AV Technologies 及其联营公司和子公司(通称为 "Milestone") 旨在使本手册准确而完整。然而, Milestone 无法断言此处所含信息包括所有详情、条件或变更。Milestone 也无法保证安装或使用本产品不会出现任何可能的意外。本文档所含信息如需变更,恕不另行通知或承担任何义务。在此处所含信息内,无论明示或隐含, Milestone 未做出任何保修陈述。对于本文档所含信息的准确性、完整性或充分性, Milestone 概不负责。